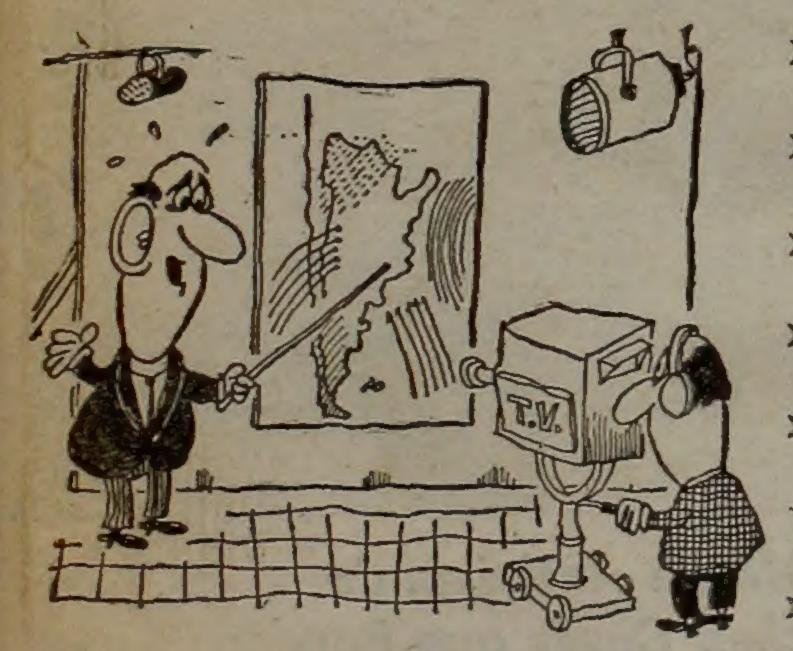
# 



-¡Pero querido! ¿Hasta para esto necesitás \*

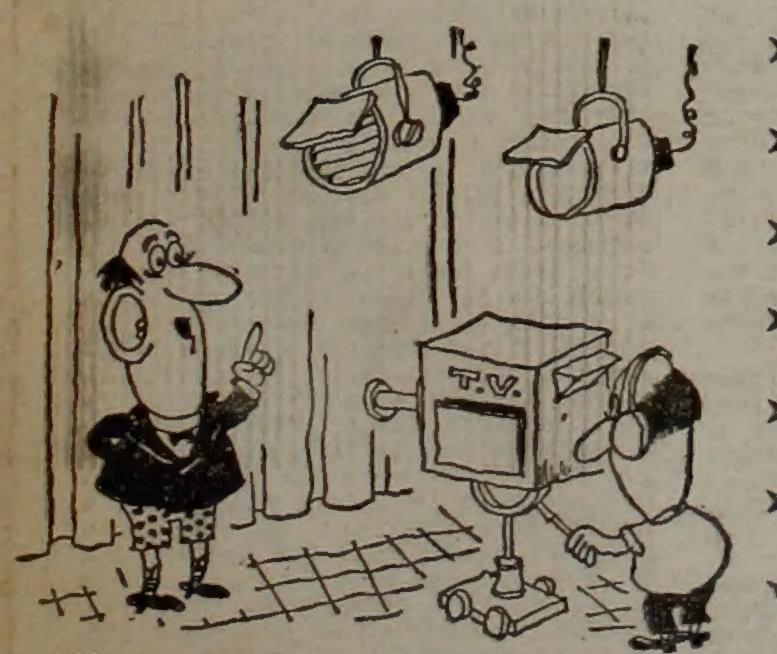


## PRONOSTICO



-Y para evitar posibles erorres, vamos a pa-

## OLVIDOS

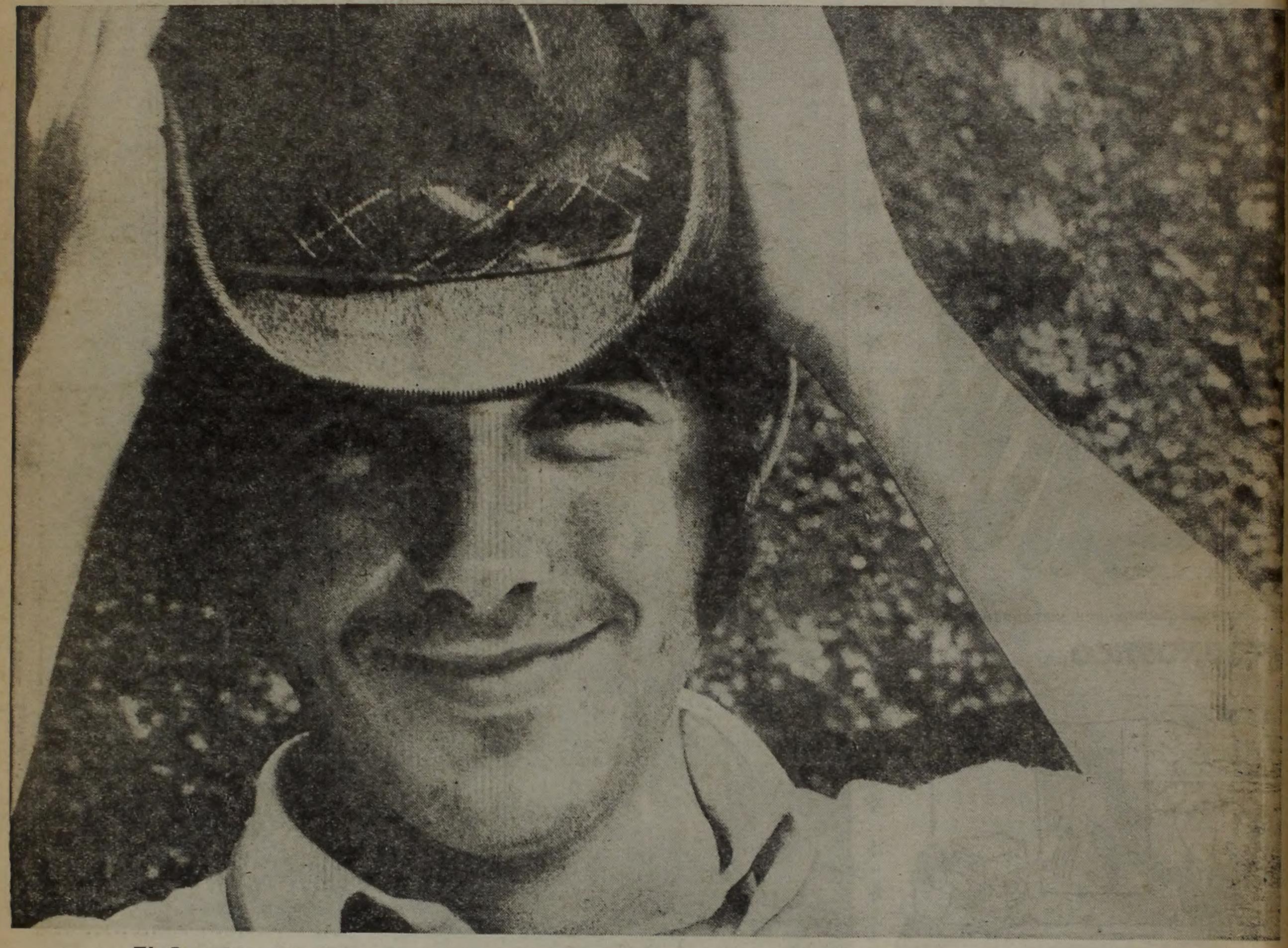


-Y el que se haya olvidado un portafolio en >



Desde Barcelona, y en exclusiva, nos escribió el idolo-cantante-autor Joan Manuel Serrat. En su carta nos cuenta muchas cosas y nos pregunta otras que él añora de Buenos Aires. (Inform. páginas 2-3)

# "HOLA, AMIGOS..." JOAN MANUEL SERRAT



El Catalán Ciudadano del Mundo Escribe una Carta a CRONICA Anticipando su Llegada en Julio a Nuestro País y Contando Además las Muchas Cosas que Pueden Sucederle a un Idolo. Su Número de Teléfono en una Canción, la Preocupación por Boca Juniors y las Ganas de Vivir una Temporada en Buenos Aires, son Algunos de los Comentarios que Hace Joan Manuel en Estas Líneas

BARCELONA, 18. - "Momentos antes de emprender la gira rumbo a América del Norte, para proseguir luego hacia el Sur, no quería dejar pasar la ocasión de escribir a la Argentina, donde no solo he tenido la suerte de conquistar al público con mis canciones, sino también la enorme satisfacción de contar con buenos amigos. Y esto quizás sea lo más maravilloso que me ha tocado vivir en vuestro país. Porque los amigos, los verdaderos, no suelen encontrarse en esta época en muchos sitios que digamos. Quiero contarles aunque sea en manera sintética, lo bien que han venido marchando las cosas para mi en los últimos meses, al regresar a España. Finalmente, y luego de mucho bregar, he conquistado absolutamente la adhesión de mi tierra por mi labor artística y poética, que bueno, ustedes saben bien lo dificil que ha sido. Mas toda insistencia tiene su premio, decia un viejo amigo mio al que ahora bien puedo otorgarle la razón. Acabo de finalizar un ciclo de recitales en el Teatro Lope de Vega, de Madrid, donde el público se volcó más que nunca y aplaudió mi actuación con tantas ganas que les juro que en algún momento senti un miedo tremendo. Si, aunque parezca una mentira piadosa, pues les aseguro que

no lo es. Muchas veces me pregunté a mi mismo si sería sencillo sobrellevar el éxito como corolario de la búsqueda y cada día pues me parece que se hace más dificil.

Ahora parto a intentar lo que juzgo un paso sumamente arriesgado del que dependen infinidad de cosas: el debut en Nueva York ante un público que vamos, no se lo pone uno en el bolsillo así nomás. Y creo que esos recitales que voy a realizar serán televisados a veinte países por medio del vía satélite, un invento que cada vez nos acerca más a los pueblos lejanos en distancia y lenguaje. Pero esto último saben ustedes que no es mayor inconveniente, pues pienso que los idiomas diferentes no dividen cuando uno sabe aprovechar un diálogo accesible a todos los pueblos la música y la poesía.

Vamos, que me estoy poniendo latoso y lo que quiero contarles de modo principal es que en julio —no tengo segura la fecha— llegaré a la Argentina para actuar en el Canal 13 de televisión. Y algo más. Veré la posibilidad en esta ocasión, de quedarme entre ustedes el mayor tiempo que me sea dado de acuerdo a los contratos. Pero mi verdadera intención es quedarme tres meses de cada año en vuestra tierra. Incluso creo que en julio, cuando vaya,

compraré una quinta o una casa en las afueras de la ciudad, para instalar alli un reducto donde pueda VIVIR, asi, con mayúsculas, sin trabajar. Porque ese Buenos Aires de ustedes es tan fascinante que mi deseo es quedarme ahí a gozar de las bellezas naturales que son, al fin y al cabo, las que llenan el espíritu. No hay nada mejor para los catalanes que la pureza como la entrega la naturaleza, tan vital para mi. Por eso quiero quedarme una temporada allí, sin hacer otra cosa que descansar y sentirme dichoso con los placeres del verde, el sol y la vida que tiene Buenos Aires.

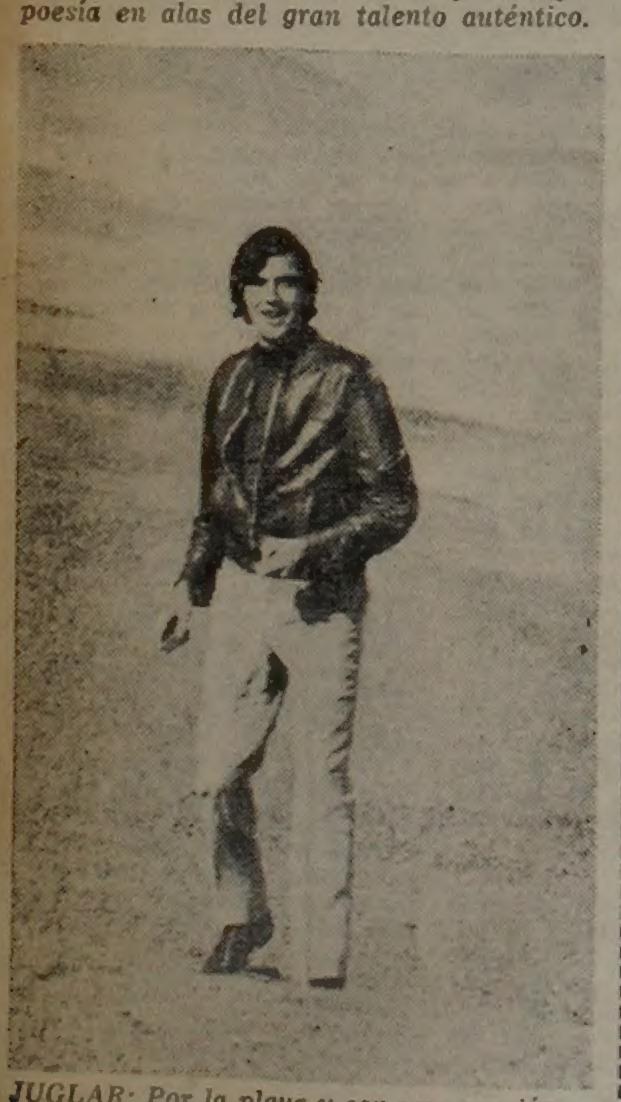
por aquí, ya terminado el torneo, el Barcelona anduvo bastante regular, y en el Atlético Madrid se destacó un compatriota vuestro, Ovejero, que se ha ganado aquí al público. Ahora se está jugando la Copa donde intervienen todos los cuadros, y el Barcelona camina un poquitito mejor. Algunos argentinos que anduvieron por aqui me hicieron bromas respecto a la marcha de Boca en el torneo, a las que so le di mayor crédito. Confío en que esté jugando como siempre, muy bien. Y quiero contarles más cosas. No sé si habrá llegado la noticia por allá—imagino que sí— de

los lios que me trajo el haber puesto mi número de teléfono en una canción. Pasó que compuse "conejillo de terciopelo" y enla letra le dedicaba un pasaje a una modelo amiga mía -no enreden las cosasofreciendo un número telefónico. ¡Y no tuve mejor ocurrencia que poner el mio verdadero!, lo que me ocasionó más de un problema. Resultó que las niñas cayeron en la cuenta de que era auténtico y comenzaron a inundar la casa con llamadas a todas horas. Mi madre y toda la familia ya no tenian sosiego atendiendo el aparato, hasta que pude cambiar de número. Y otra cosa que me llenó de satisfacción, de acuerdo con los diarios espanoles, sue que en Chile las chicas de una universidad fueron elogiadas por au conocimiento de Machado, en lo que, segun lo publicado, tengo que ver. Pues parece que las niñas habían profundizado a nuestro gran poeta por los temas que grabé con poesías de él. Eso fue muy indo. Y bueno, que no quiero alargar más estas lineas para no cansarlos. Eso si, les anticipo el abrazo que en julio voy a darles personalmente. Hasta entonces...

La man



LA VOZ. Joan Manuel canta y contagia



JUGLAR: Por la playa y con una canción...

#### CANTARES

Todo pasa y todo queda, pero lo nuestro es pasar, pasar haciendo caminos caminos sobre el mar. Nunca persegul la gloria, ni dejar en la memoria de los hombres mi canción; yo amo los mundos sutiles. Ingrávidos y gentiles como pompas de jabón. Me gusta verlos pintarse de sol y grana, volar bajo el cielo azul, temblar i súbitamente y quebrarse... Nunca persegui la gloria. Caminante son tus huellas i el camino y nada más: caminante no hay camino se hace camino al andar. Al andar se hace camino y al volver la vista atrás\_ se ve la senda que nunca se ha de volver a pisar. Caminante no hay camino sino estelas en la mar... Hace algún tiempo en ese Hugar

donde hoy los bosques se [visten de espinos ! se oyó la voz de un poeta [gritar "Caminante no hay [camino,

se hace camino al andar..." Golpe a golpe, verso a [verso... Murió el poeta lejos del [hogar. ] Le cubre el polvo de un [país vecino. !

Al alejarse, le vieron Illorar, 1 "Caminante no hay [camino. se hace camino al amiar.." Golpe a golpe, verso a

LVATSO ... Cuando el jilguero no [puede cantar, 1 cuando el poeta es un [peregrino,

## EN NUESTRA CASA

Letra y Música: Joan Manuel Serrat En nuestra casa ya no se oye tu voz; la noche va llenando toda la habitación: las lilas del jarrón se han ido marchitando en Lcasa.

De nuestra casa mi juventud se fue. corriendo tras tus tapos, cruzando la ciudad, mientras la soledad me acuna entre sus brazos len casa.

En nuestra casa ya nadie enciende el fuego! nadie llama a mi puerta; las horas pasan muertas sin tus manos. En nuestra casa no soy más que una som-

que no tiene ilusiones; de golpe me hice viejo, hablo con el espejo y no abro los cajones por no encontrar recuerdos De nuestra casa. que no es mia sin ti me ire por la mañana sin saber donde ir. y volveré a vivir lejos de las ventanas de

icasa. Y a nuestra casa otras bocas vendrán a borrar nuestros besos; y mi triste canción quedará en un rincón. soñando en tu regreso a (casa, sobre los chopos medio

Editorial musical Odeón

a nuestra casa.



CANTARES: "Todo pasa y todo queda" . . . el canto de Serrat y pasando y quedando. Trovador siglo XX . . .

## BALADA DE OTOÑO

Llueve detrás de los cris-[tales,

llueve, llueve sobre los chopos medio deshojados, sobre los pardos tejados sobre los campos llueve,

Pintaron de gris el cielo i y el suelo se fue abrigan-[do con hojas, y se fue vistiendo de otocuando de nada nos sirve i la tarde que se adormece, parece un niño que el

[viento mece | con su balada de otoño. Una balada en otoño, un canto triste de melan-

[colia que nace al morir el dia. Una balada de otoño a veces como murmullo y a veces como un la-

[mento, y a veces ciento te podria [contar.

Llueve detrás de los cris-[tales: llueve, llueve,

soore los chopos medio deshojados, sobre los pardos tejados, sobre los campos llueve, que está quemándose

mi último leño en el hoque soy muy pobre hoy, que por una sonrisa doy [y todo lo que soy. Porque estoy solo y tengo

[miedo: si tu fueras capaz de ver los ojos tristes de una [lámpara y hablar i con esa porcelana que [descubri ayer y que por un momento se [ha vuelto mujer:

entonces olvidando tu ma-[ñana y tu pasado volverias a mi lado, i se va la tarde y me dejas [la queja que mañana será vieja

de una balada de otoño. Llueve detrás de los cris-[tales, ! llueve, llueve,

> [deshojados. Editorial Clanort.



LETRERO: "No hay más localidades", cartel normal en sus presentaciones.

## POEMA DE AMOR

Recitado

Letra y Música: Joan M. Serrat

El sol nos olvidó ayer sobre la larena Nos envolvió el rumor suave del

Tu cuerpo me dio calor... tenía frio Y alli, en la arena,

Entre los dos nació este poema... Este pobre poema de amor, para ti. Mi fruto, mi flor

Mi historia de amor, mis caricias Mi humilde candil,

Mi lluvia de abril, mi avaricla

Mi trozo de pan, Mi viejo refrán, mi poeta...

La fe que perdi,

mi camino y... mi carreta

Mi dulce placer, mi sueño de ayer, mi equipaje

Mi t'bio rincon,

mi mejor canción, mi paisaje

Mi manantial,

mi cañaveral, mi riqueza

mi techo, mi lar, mi nobleza

Mi leña, mi hogar,

Mi fuente, mi ser, mi barco, mi red. y la arena

donde te senti. donde te escribi. ml poema.

Editorial Zafiro (España)

## LA PALOMA

Letra: Rafael Alberti Música: Carlos Guas avino

Se equivocó la paloma se equivocaba. Por ir al Norte, fue al Sir creyo que el trigo era el agua, se equivocaba.

Creyó que el mar era el cielo que la noche era mañana. Se equivocaba, se equivocab ...

Que las estrellas, roclo, que la calor, la nevada. Se equivocaba, se equivocaba.

Que tu falda era tu blusa, que tu corazón, su casa. Se equivocaba, se equivocaba.

Ella se durmió en la orilla, tú en la cumbre de una rama

Creyó que el mar era el clelo que la noche era mañana. Se equivocaba, se equivocaba...

Que las estrellas, rocio, que la calor, la nevada. Se equivocaba, se equivocaba.

Que tu falda era tu blusa, que tu corazón, tu sasa. Se equivocaba, se equivocaba.

Editorial Zalico (España)

## POCO ANTES DE QUE DEN LAS DIEZ

Te levantarás despaclo poco antes de que den las Latez

y te alisarás el pelo que con mis dedos deshilé, te abrochaiás la falda, y acariciarás mi espalda con un "Hasta mañana" y te irás sin un reproche. te perderé con la noche que llama a mi ventana, bajarás los peldaños de dos en dos, tres en tres.

Ellos te quieren en casa poco antes de que den las [diez.

Vete. Se hace tarde. Vete ya ... Vete ya.

Y en el umbral de la puerta poco antes de que den las idiez. borrarás la última auella que en tu cara olvide.

Y volverás la cabeza y me dirás con tristeza

"Adiós" desde la esquina y luego saldrás corriendo, la noche te irá envolviendo en su oscura neblina.

Tu madre abrirá la puerta, sonreira y os besareis. La niña duerme en casa... y en un reloj daran las

Editorial Musical Odeán



le dijimos, y no precisamente porque luzca una cabellera más o menos larga. ¿La verdad?... no sabiamos nada de él desde hace algo más de un año. No escuchábamos sus discos, no lo

veiamos por televisión, ni siquiera podíamos encontrarlo en los lugares obligados
de la farándula. Nada de
el. Hasta que la casualidad,
o quizás una especie de telepatia, nos enfrento. "¿Que
será de la vida de Johny
Tedesco?", nos preguntamos
en la redacción. Y al día
siguiente trepó por la escalera y se presento:

vine a contarles cosas que hice en los últimos tiempos —nos dijo.

— Por que desapareciste?

— Baeno, no es exactamente eso. Sucede que hace cuatro años empecé a
viajar por Venezuela. Colombia, Ecuador, Bolivia,
Chile, Brail y Estados Unidos, donde trabajé mucho
en la lo a Sur. En una palabra, inicié un periodo buscando ganar la plaza del
exterior, ¿te das cuenta?

-Pero esos viajes, ¿los hiciste por un bajón de tu carrera aquí?

-No, porque cuando comencé a viajar era el momento exacto en que debia hacerlo. Todavía estaba muy bien aquí y mis discos caminaban en todos los países que te nombré. Dejar pasar un tiempo más para ir a aprovechar el mercado, era desaprovecharlo.

-Correcto, ¿y no te perjudicó eso en nuestro país?
-Sí, en mucho no fue
favorable que viajara tanto.
La gente se olvidó un poco
de Johny Tedesco porque
Johny Tedesco pasaba períodos de seis a ocho meses afuera. Incluso los discos que se lanzaban aqui
estaban grabados en el exterior.

Tiene el mismo pelo rubio y el par de ojos celestes que provocaran la histeria, hace poco más de cinco años atrás, de miles de fans del sexo femenino. Salía al escenario, enfrentaba una cámara y producia los descalabros más sorprendentes de que se tenga memoria. Fue un número uno indiscutible...

—¿De dónde venis ahora?
—De Estados Unidos. Trabajo mucho en boites y hoteles en California, Los Angeles, San Francisco, cantando únicamente en inglés. No te diré que gané
la plaza talamente, pero
soy un cantante con trabajo, Justamente ahora ven-



QUERUBIN: Su cara de niño bueno y "travieso", trasuma la alegría de Johny en este retorno a su carrera en el país.

go de arreglar dos meses de contrato para organizar bien el mercado. —¿Y aquí?

-A eso vine. Grabé un disco con el tema de la comedia "Hair' (Pelo), acoplando una canción mía que se titula "¿Te acordás, Hey Jude?". Haré Casino en Canal 13 y otras presentaciones luego en otro canal. Pero vuelvo a viajar, aunque regresaré con más frecuencia para no perder otra vez la continuidad...

—¿Es verdad que la grabadora te ha dado una oportunidad por última vez?

—Mirá, llevo 10 años en la misma compañía, y por algo será. Evidentemente al no producir ventas, nos perjudicábamos todos. Pero en este momento me están dando una oportunidad muy importante...

Casi ni piensa las respuestas. Poco ha cambiado Johny Tedesco en el aspecto exterior. Quizás, casi seguro, su cambio se experimentó por dentro, donde los cambios tienen más importancia. Enciende un cigatrillo, y aguarda las preguntas...

—Hace is o menos un año te quitaste el apellido y trabajaste con el nombre Johny. ¿No te parece que fue peco positivo?

-Sin auda, no dio ningún resultado. Pero volvemos a lo que te decía, a los viajes. La grabadora pensó que pedía prescindir del apellido. Lo hicimos y no resultó. El problema mayor fue con los disc-jockeys, que no sabían quién era ese cantante hasta que me veian personalmente Creimos que al estar fuera, bien podía intentarse el cambio.

-También cantaste beat cambiando tu estilo... -Escuchame, la línea beat yo la conozco desde antes que llegara a la Argentina.

Mucho antes de esto, del

¿TE ACORDAS, HEY JUDE? De: Johny Tedesco

Aquella niebla de placer nos [embriago cuando sonaba esta canción; yo fui el primero que tu [cuerpo acarició, bebiendo el néctar de tu flor. Era tan dulce y tan hermoso

[nuestro amor, que un instante maduró; tus ojos eran como el mar [de la pasión

donde apagué mi sed de [amor. Ahora Iloras, Iloro, yo no me [resigno

a esta cruel separación.

Ahora te vas, no estás, te vas, te vas, te vas lejos de mí, cuando sin ti no sé vivir; quisiera verte, verme, vernos, verlo todo igual que cuando yo te conocí.

A los 24 años, Johny Tedesco
regresa maduro en experiencia
a reconquistar el éxito en su país.
Idolo de toda una época
cuando el "Club del Clan" lo había erigido
en el favorito de los jóvenes,
Johny tomó luego el camino del exterior.
Sus constantes viajes le hicieron perder
continuidad entre nosotros.
Aquí, en esta nota,
asume con valentía su futuro.



"¡HOLA!": Johny Tedesco ha reaparecido. Muchos viajes al exterior y una etapa superada de su carrera. El futuro.

cambio en el nombre, del Johny sin apellido, nos acordamos de una época; la del "Club del Clan". Una de sus principales figuras, sino la principal hasta la llegada de Palito Ortega, fue Tedesco. Mil bailes los fines de semana, grabaciones.

-¿Añorás aquella etapa?

—Todas las etapas no son más que eso en la vida del artista. Períodos que va superando. Yo superé aquello, aunque reconozco que fue un movimiento importante que permitió el acceso al estrellato de muchos artistas, como mi caso.

-¿Cuántos discos vendías?

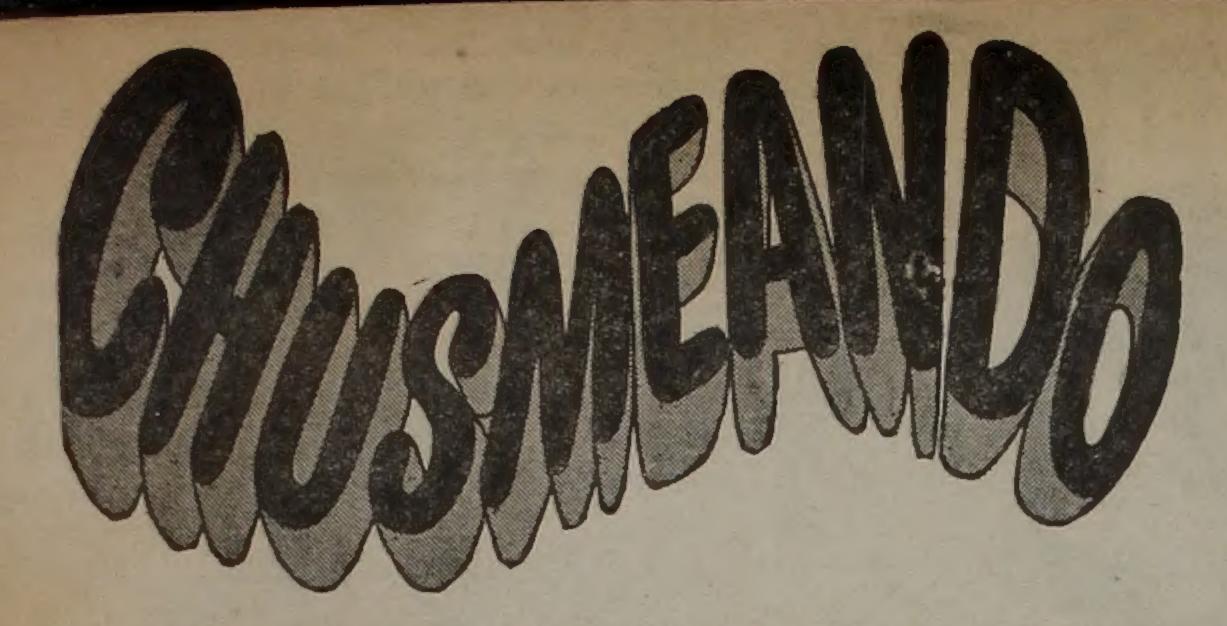
-Mirá, siempre estaba en los topes de venta. No bajaba casi nunca de los 100

mil discos. Pero ahora estoy en otra cosa... —¿En qué?

-Primero, en volver a conquistar al público de mi país, puesto que coincido contigo en que, si bien gané afuera, perdí aquí. Segundo, en aplicar todo lo que aprendi viajando y teniendo conciencia de que

soy un cantante que puede cantar sus propios temas lo mejor posible. O sea que Johny Tedesco ha cambiado en lo relativo a la vida misma, pero como profesional sigue teniendo su forma de trabajo enriquecida un poco más por lo mucho que vi afuera. En lineas generales, creo que estoy en el mejor momento de mi carrera, en el momento más auténtico. Con 24 años y un futuro por delante, que es lo fundamental. Por supuesto que pienso de otra manera con respecto a todo, mirando las cosas con la madurez de hoy. Los 16 años de antes quedaron atrás...

algo que fue suyo cuando teniendo 16 años, movia multitudes, contagiaba ritmo, metía alegría en los muchachos y chicas de su edad. Idolo de una generación que creció a su par, Johny Tedesco es hoy un joven bien parado sobre la tierra que luego de ganar en otras tierras, quiere volquer a ganar en la suya.



## PERCIVALE SE NIEGA A APARECER DESNUDO EN LA FICCION. ELSA DANIEL INVENTA UN VIAJE Y MARINELLI SE COMPORTA AGRESIVAMENTE. ACTOR TIENE PREJUICIOS GASTRONOMICOS.

Muy sugestivamente se lo ha visto a indrés Percivale, el dolorido, luciendo un millo de compromiso. Como el ex telenohero y ahora actor, animador y cantante à tan cuidadoso de su intimidad, nadie se atreve a preguntarle el porqué de la dichosa alianza. Ni tampoco quién es la personita que ha ocupado el lugar que otrora tenía en su vida Perla Caron, la pecosa gesticulante.

Don Andrés explicó recientemente, en un reportaje televisivo, que no desea aparecer en cueritos en ningún lado, ya que se considera algo gordito. Por una cuestión estética, en ocasión de hacer reciente personaje en el que se lo obligaba a quedar en calzoncillos, don Andrés lo resolvió poniéndose un piyama a cuadraditos. Un amigo suyo, Juan Manuel, le regaló otro color verde con manchas y él lo reemplazó por el a cuadritos provocando las carcajadas de quienes lo vieron tan extranamente vestido para ir a acostarse (en la ficción). ¡Qué cosa!

#### Indignación

Atilio Marinelli, el juarense, asistió al programa "Mi destino, mi letra y yo", el último jueves, a las 15 horas. A medida que iba progresando el interrogatorio del panel periodistico, don Atilio Iba subiendo de presión debido a que le tocaron algunos puntos neurálgicos de su pasado, como ser cuando se enemisto -- y no volvió a hablarle- con cierta actriz que había ofendido a un compañero suyo. Pero cuando hacia el final del grafológico programa se le insinuó cierto romance supuesto con otra actriz, el atildado don Atilio explotó de tal manera que se encaró con quien le hacía la pregunta en una improvisación realista de su indignación. Teleonce mandó a pedir la placa y hasta el día siguiente hubo una incógnita. Mientras, arreciaron los llamados telefónicos para saber que había acontecido. Cuando a la tarde siguiente Marinelli se presentó para aclarar que todo había sido una confusión, el ánimo volvió al cuerpo de cada uno y aquino ha pasado nada.

#### Trozos de Pizza

El actorcito Emillo Comte, el imberbe, ahora con rebelde (aunque él no lo sea) melena hippie, invitó hace tiempo a un periodista a comer a su casa, tras una nota que aquél le hiciera por un motivo de escándalo, ahora olvidado, Don Emillo fue a comprar varios trozos de pizza y ése fue el manducaje total rociado con una gaseosa. Como alguien le recordara el episodio recientemente en un estudio de ca-

nal 11, don Emilio empezó a despotricar contra el escriba, diciendo que no eran trozos, sino una pizza entera que compro en un comercio, donde le hacen descuento, de la avenida Rivadavia del barrio de Flores. Y que el escriba había ido varias veces a manducar a su casa, "para bien o para mal", según término del cultor del matriarcado, Consultado, el agredido reconoció que si bien fue otras veces (dos más) a la casa de la calle Membrillar donde vive don Emilio, nunca se quedó a comer, yendo siempre por motivos de trabajo. Ihay que tener buena memoria!

#### • Resistencia

Días atrás fue llamada, a las 10 de la mañana, Elsa Daniel, la ex impúdica, para hacerle recordar que a la noche debia grabar un programa en el que se hablaría de su pasado. Doña Elsa, quien había prometido su asistencia, se negó apelando a repentino cuan novelesco viaje. Apurada, debió reconocer que tenía mucho miedo en asistir a ese tipo de programas, pues la ponían colorada como la escarlata. Ade-



ATILIO MARINELLI



más dijo muy suscintamente: "Mi mamá no quiere que vaya porque tiene temor que me traten mal". Esto fue expresado a una persona amiga suya. Como se ve, doña Elsa no ha podido aún perder el cordón umbilical.

#### • Safari Viajero

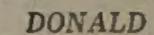
Que un grupo se coloque en segundo término después de la interpretación del propio autor, es mucho decir. Tal lo acontecido con el conjunto "Safari', quienes con "Es preferible", están a continuación del mismo Peret, el lereleré. Los "Safari" hacen su recorrido selvático por programas de hippies que albergan en los canales 7 y 11. En el primero, con "Ruido joven", y en el segundo con "Cronotops" (a éste le dan poco tiempo de vida). Además, participaron en una situación de la vista "Los mochileros" (su argumentista, Salvador Valverde Calvo, el dialéctico, se enoja si uno habla un poquitin mal de su película), al tiempo que en estos días lanzarán su primer long-play. Felicitaciones.

#### Cuatro Quilates

Cómo será el romanticismo de Eber Lobato, el talentoso, que en reciente ocasión y con motivo del presumible éxito que acompaña a la nueva revista que hace en sala de avenida Corrientes" le regaló un brilante de cuatro quilates a su ex esposa Nélida, la inmarcesible, pese a que hace un anito que están separados de cuerpo y alma. Por ahí, según testigos oculares, se dijo que se lo vio charlando acarameladamente con Marcia Bell, la sajona, también ponocida como Graciela, quien fue su romance en noviembre último. La chica había estado en Montevideo y escoltada por su representante, Héctor Ortiz, el hablador, se encontró, como quien no quiere la cosa, con el atribulado don Eber. No se sabe aun si continuara el romance.

## • Buen Marido

Que Juan Carlos Mareco, el carmelitano, es un marido consecuente, lo marca el hecho que ha introducido a su mujercita, la pimpeante Mariquita Gallegos, la ex vecina del barrio de Liniers, en el que su progenitora ejercia como ginecóloga, en su programa "Pinochadas". Doña Mariquita pasó últimamente por varios shows de distintos canales y a fe que por su gracia merece figurar más arriba de lo que está. Una alegría de don Juan Carlos es haber merecido el premio de una revista espanola, sobre todo cuando en este momento



está en España su viejo competidor Pepo Iglesias, el Zorro, Son ocasiones...

#### No se Casará

Que el tiritador Mac Kluskey no tiene planes matrimoniales con Roy Escudero, la modelo, lo pone sobre el tapete el hecho que ha confesado que no piensa casarse hasta que cumpla los 35 años de edad. Como para esto falta mucho, pero mucho tiempo, dona Roy deberá convencerse que don Donald no es el partido que le corresponde.

Donald innovará en sus nuevos programas del canal de Constitución, apareciendo no como simple showman, sino enmarcado en comedias musicales de juvenil trazado. También está en capilla con respecto a su primera intentona filmica. Depende de cómo dé para que filme otra o no. Se espera -él en primer término- que suceda lo primero. ¡Vaya!

#### • "Week End"

Frecuentes viajes de sin de semana esta realizando en compañía de la apetitosa Susana Giménez, el modelo number-one Ante Garmaz, el yugoslavo. Para que nadie piense mal cada vez que se los ve juntitos tomando un avión de ida a determinada localidad, don Ante aclara que dichos viajecitos tienen el único interés de verificar distintos conchabos en desfiles programados. Por eso, durante los ultimos fines de semana no se ve para nada por ningún lugar de los que suelen transitar a la shokeadora doña Susana y al maxicapotero don Ante.

#### A Caracas me Voy

Ruth Durante, la voraz, está bailando en una pata (o en una pierna). No solo se va a Nueva York con Mariano Mores, el abuelo, Los Arribeños y Néstor Fabián, el inminente, sino que su vida sigue atravesando coyunturas muy agradables, como ser la de serle otorgado suculento premio en Río Cuarto por haber sido la voz cantante (mujer) que más discos ha vendido (con su long play "Estuve enamorada", dedicado a sus amores con Juan Carlos Dual, el taxista). Además, doña Ruth irá a Caracas (Venezuela) conchabada para actuar en el show de Renny Otolina (poseedor de uno de los Mercedes Benz más fabulosos de Sudamérica, igualito a uno que tiene el presidente de Uruguay). Como vemos, las cosas le van cada vez mejor a la Durante, quien, por el momento, de tanto conchabarse se ha olvidado de su frecuente mania amatoria. Hay que drenar por algún lado.

9.20 B Señor Danos este Dia

9.30 9 Música Folklórica Argentina

13 Telescuela Técnica (Técnica del automóvil

9 Buenos Días, Buenos Aires

I El Dia del Señor (Miss a cargo del Rydo. Padre José A. Sojo - jesulta)

B El Evangelio y la Actualidad (A cargo del Rvdo, Pa-

Discorama 9 La Ley del Revolver "La pistola descargada"

R Panorama Italiano

dre Héctor Oscar Oglie-10.30

10.45 In La Voz de las Universidades (Dedicado a la Universidad Católica Argentina) B Telespaña

7 La Santa Misa (A cargo del Rvdo, Pa-

dre Berg) 9 El Saber de los Niños M Conciertos del

Domingo (Banda de la Policía de la Pcia, de Bs. Aires) B El Club de Hijitus

11.45 7 Noticiero

Internacional 1 Hombres Trabajando

La Ciudad Creadora 9 Domingos de mi Ciudad

Joe 90 "Uno contra todos" 12.30 2 Señal de Ajuste

n Domingo de Fiesta

Pútbol por Tevedos (Campeonato Metropolitano. Encuentro de reserva) 7 Esta Semana

R Los Campanelli Estudio Juventud

m Cine "Vidas en brumas" (Nort.), Richard Grayson y Margaret Field

14.30 (Cine "Ya tiene comisario el pueblo" (Arg. 1967), Nini Marshall y Ubaldo

Martinez 15.30 Cine "Acción en Arabia"

(Nort, 1954) 7 Cine "La Abrasadora" (Nort. 1948). V. Lake y Jos Mc. Crea

15.40 M Cine "El hijo del carapálida" (Nort, 1954), Bob Hope y Jane Russell

16.15

(13) Cine "Pasión al rojo vivo" (Nort. 1958), Edmond O'Brien e Yvonne de Carlo

17.20

Cine "Los cañones de la bruja negra" (Nort. 1962), Silvana Pampanini y Don McGowan 17.30

De la Mano con el 2 Maestro Ciruela Cristina Alberó y Adolfo Linvel

Los Comandos de Garrison

(R) Disneylandia "La misión secreta"

Cowboy en Africa Justa del Saber Teleonce Informa 13 Tarzán

Pop News Coche a la Vista M Reino Salvaje 20.30

Fútbol por TV Camp. Metropolitano. (F) Festibiondi

2 Bronco m Tato Siempre en Domingo

21.30

7 Domingos de Teatro Cómico "¡Mi mujer está plantatada, piantada!", Elena Lucena y Javier Portales

M Jaujarana Punch (B) Esto es Teatro "¡Casarse con una vluda, qué cosa tan pellagudai", Dario Vittori y

Susana Mayo

(Cine "Ratas de playa" (Nort. 1954), Robert Cummings y Terry Moore

7 Redacción 7

22.30 7 Polémica en el

Fútbol M Esta Noche... Miedo "El colchôn" 22.30

2 Cine "Desesperación" (Nor 1957), Steve Brodie y Au-Mrey Long

9 Cine "El retrato" (Arg. 1947), Mirtha Legrand y Juan

C. Thorry Teleonce Informa Noticiero 13

M Himno Nacional (Interpretado por 1.

Banda del Colegio Militar de la Nación) B El FBI en Acción

"La viuda" 0.10 M Intriga de Pasiones

Al Cierre 2 La Voz del Concilio

M Palabras de Vida (B) Un Momente de

Meditación

## ETC., ETC., ETC...



Ampliar los campos de producción es una especie de norma que todo artista respeta. Por eso Nélida Lobato, una de las profesionales más disciplinadas del medio artístico, ha firmado un contrato con una compañía grabadora para grabar canciones en calidad de cantante. El primer simple a realizar contendra un tema de su ex esposo Eber, y otro, a elegir, de Palito Ortega o Dino Ramos. Y además, cuando finalice la temporada de teatro, Nélida debutará en Canal 7. Macanudo ...

Regresó a nuestro país, su país, después de haber triunfado en España. También queria lograr ese triunfo, aquí, Y lo consiguió. Alberto Cortez impuso en breve tiempo su estilo, sus canciones, su profundo sentir de poeta recorredor de caminos y receptor de cosas bellas, alegres o tristes. La semana pasada inauguró con sus temas el ciclo cultural de la SADE (Sociedad Argentina de Escritores), con un recital realizado en la sala Leopoldo Lugones del teatro General San Martin. A los pocos dias, y por primera rez en la historia de la entidad, la SADE lo nombró miembro de honor. "En virtud de sus méritos como compositor y de su valioso aporte a la literatura, fundamentalmente a la española, para la que musicalizó diversos temas de Antonio Machado y de poetas del Siglo de Oro de la literatura española", rezaba la distinción. Y así, Cortez, el mismo que organizara un festival a beneficio de su escuelita en Rancul, el que le cantara con su música a los versos de Yupanqui, es uno más de SADE...



Se separó de "Los Tios Queridos" ante la oferta de un sello para grabar tomo solista. Y ya grabo. Dos temas: "Te acordás las cosas" y "No cambiarás", ambos de la cosecha autoral del dúo Juan y Juan. ¿Su nombre? Roko, y sin los hermanos. Dentro le 15 dias comienza a filmar a las órdenes de Leo Fleider su primera película, y como protagonista, junto a otro cantante nuevo, Palolo. Pero Roko no es un actor improvisado. Anduvo por las provintias representando una obra. Mejor...

El cada día más tropical "Trio Rubi" acaba de regresar de una gira, donde recogieron dólares en abundancia, por Colombia, Puerto Rico y Venezuela. Los muchachos arribaron muy contentos, ya que en Colombia aprovecharon algunas horas libres luego de sus compromisos para visitar a sus respectivas familias radicadas alla. Y más alegría tuvieron al enterarse de que sus representantes los colocaron en 120 shows por todo el pais. La plata no hace la felicilad; pero ayuda...



También en el interior, la fiebre "beat" ha llegado y produce sus cosechas propias haciendo surgir conjuntos musicales en el mejor estilo del "ruido" de la Capital Federal.

Uno de esos casos es el "Eduardo y sus Dykyns", un conjunto rosarino que lió sus petates y bajó a Baires donde están tentando suerte.

-¿Cuantos son ustedes?

-Somos seis —contesta Eduardo de Feo, que no tiene nada que ver con lo que sugiere el apellido—, y yo canto.
—¿El nombre de sus colegas...?

—Jorge Paladini, organista; Jorge Robson, batero; Carles Forni, guitarra; Daniel Argilla, bajo electrônico y Pedro Oitana, animador.

-¿Nos pueden decir qué hicieron hasta ahora?

Aparte de no dejar dormir a los vecinos cuando ensayamos, hemos actuado en el Canal 3 de Rosario en el
programa de moda, "Claudia Presenta"; hicimos además
bailes en diferentes puntos de la provincia de Santa Fe
y Inimes exclusivos en la Sociedad Hebraica de Rosario.
Y abort pensamos meternos a Buenos Aires en el bolmillo.

Suerte, entonces...



SERGIO Y EMILIO. Dos amigos con muchas cosas en común: la televisión, el teatro, el cine, el arte y Racing Club,

# \* Renán-Disi: dos Amigos sin Adiós

Dos nombres, dos figuras conocidas, Sergio Renán y Emilio Disi sometidos a una entrevista tipo "estéreo" (una pregunta y luego respuesta doble), hablaron de sus vidas, de sus carreras, en fin, de todas esas cosas con que se amasa una palabrita fácil, pero muy difícil de conquistar: éxito...

-¿Hace mucho tiempo que se cono-

cen?
RENAN: Mucho.

DISI: Hace seis años formamos una barrita linda en un café de Callao y Corrientes...

-¿Había otros compañeros?

DISI: Alfredo Donisio, hoy productor, Calcagno, cineasta... RENAN: Héctor Pellegrini, actor, y

luego vinieron otros: Duarte, actor, Barbero.

—Parece que están siendo señalados como candidatos firmes en las "ternas" de APTRA, para obtener quizá el codi-

ciado Martín Fierro. RENAN: Estamos satisfechos con lo

Que hacemos.

DISI: Creo que pondremos el número con "Cosa Juzgada", que se difunde por el Canal II.

..-¿Y donde se reveló como director

RENAN: Exactamente, y creo que al fin conseguí cumplir con el mayor anhelo de mi vida. Dirigir. Me siento completamente a voluntad, creando, amasando un material humano excepcional.

DISI: Al cual obliga a ensayar tres horas por día rigidamente. Esto merece una mención especial. Se sabe cómo hacemos las cosas prácticamente y por lo general a los "ponchazos" aquí en nuestro país. Sergio ha impuesto una férrea disciplina. Todos los integrantes del elenco deben comparecer tres horas diarias para el ensayo.

RENAN: Dejando de lado otros trabajos que le reportan, lógicamente, más dinero. Pero esos detalles no me inte-



ENSAYO. En la casa de Sergio o en el flamante hogar de Emilio, el trabajo.

resan. Lo que quiero es poner las cosas en su lugar. Solo así se logran resultados

—Hace algunas semanas Narciso Ibáñez Menta públicamente se refirió a "Cosa Juzgada" con palabras de elogios por su calidad y por su "rating".

DISI: Le puedo asegurar que el Martín Fierro debe andar muy cerca. —¿Sergio, cuándo empezó a dirigir?

RENAN: Hace algun tiempo, precisamente teatro con la obra "Las Criadas", de Jean Genet.

Argentina, de la calle Sarmiento.

—¿Y su ciclo de las grandes versio-

DISI: Que se estrenará el mes pró-

nes en el canal estatal?

RENAN: Creo que vamos viento en popa, estamos tratando de poner en el aire "Tiempos difíciles" de Dickens.

—¿Cómo se siente en la nueva vida de casado?

Que no tengo tantos elementos de juicio porque no llevo mucho tiempo.

es hija de Hilda Bernard y Jorge Goncalves, es deliciosa... desde diciembre
del año pasado forman una parejita
ideal con mi amigo Emilio... Un gran
muchacho, no porque esté presente,
pero de puro modesto no le habla de
su éxito en "El robot" donde encarnó
un personaje un poco afeminado a la
perfección, a pesar de ser tan definido... No es broma, es serio, Emilio tuvo
tanto éxito que Ibáñez Menta lo ha
incluido en una obra nueva: "Satán";
en esta oportunidad deberá encarnar
a un hippie borrachín,

-¿Dónde realizan los ensayos de "Tiempos difíciles"?

RENAN: En mi casa, así los muchachos tienen más clima natural. DISI: Y así los apretás más en las

jornadas...

— Algunos nombres?

RENAN: Amigos y excelentes profesionales: Walter Vidarte, Luis Brandoni, Héctor Alterio.

DISI: Y los que nombramos: Calcagno, Pellegrini, Alfredo Duarte...

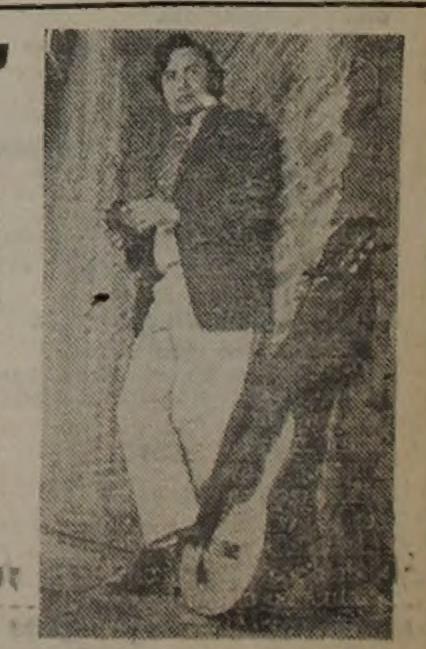
fueron como habían llegado, como dos amigos "gomias", como dirian ellos mismos si estuvieran frente al grupo—la barra— que siempre va a ver a Racing o a jugar al bowling o se reúne en la casa de otro integrante para cenar, tomar, leer o escuchar música. Porque no solo trabajan juntos, ellos—Sergio y Emilito— también están casi en todo momento unidos, como dos amigos sin ningún adiós...

## "Me Llamo Gabino Correa"

Se llama Gabino Corres, 30 años, casado, dos hijos. Canta desde que aprendió a caminar o poco menos. Pero profesionalmente lleva seis años en la lucha. ¿Qué es lo que hace? Folklore sureño. Pero un Sur distinto, como él afirma. Porque en lugar de cantarle al rancho y a l. china, le habla al amor con coplas de profunda poesía. Así comenzó en "Peñas en TV" por Canal 7, Radio Splendid, Belgrano y El Mundo. Compone. Creo la musica de fondo para un teleteatro que iba por el 7 ("El Tucuman-

cito') en 1964. En 1966 resultó la revelación de Baradero. Dos años después ganó el primer premio en el Festival Nacional de la Canción de Pehuajó. Acaba de grabar un disco simple con los temas "Metale duro, paisano" y "Coplas de los años maduros", primer premio del Festival de la Canción de Canal 13, en el que acaba de presentarse. Pero Gabino Correa se preocupa además por investigar los antecedentes de la música de los mapuches, indigenas que habitaban el Sur Y nos cuenta que recorre el interior conformando actuaciones con conferencias demostrativas de la vida de aquella raza, cuyo nombre significa: Mapu quiere decir tierra; Che, gente. O sea gente de la tierra.

Compuso Correa un concierto folklórico de cuarenta minutos para orquesta sinfónica, que fue llevado por unos editores (en
correspondiente cinta grabada) a los Estados Unidos. La finalidad: colocar
el concierto como fondos
de películas: Este es Gabino
Correa...





#### En muy poco tiempo, quizás en menos de un año, en tan solo algunos meses, Freddy Tadeo llegó a vender algo más de cuarenta y cinco mil placas de su tema "La banda dominguera". La cifra fue, y es, por demás alentadora, muy reconfortante, como para seguir en ese estilo, sin cambiarlo, insistiendo con algo así o parecido, pero... Freddy Tadeo ahora busca una nueva imagen, otra cara, algo que... -Que sea la nueva onda,

esa que ya está metida y que tantos éxitos ha dado a muchisimos cantantes y conjuntos, algo así como...

-Si "La banda" te vendió como nunca, ¿por qué entonces?

Lo consideré necesario, pensé que estaba en un momento de mi carrera como para experimentar una transformación, un cambio y ahora podía hacerlo.

Todos, quien mas y quien menos, en un principio consideraban a Freddy Tadeo como "astillita", algo así como de "tal palo -por Palito- tal astilla", pero con el tiempo, con el transcurrir de su carrera y de sus actuaciones fue siendo él, casi sin la "paternidad" de su hermano y así, abriéndose rumbos, llegó a esa venta de cuarenta y cinco mil discos de "La banda dominguera".

-Pero ahora paso a grabar otros temas. Después de tres años de estar junto a Francis Smith, de ser él mi productor, recién ahora grabo dos canciones su-



OTRA CARA PARA FREDDY TADEO

Con "La Banda" Vendió 45.000 Discos

plia confianza y fe.

vo amor".

parar sus salidas...

título le ha dado.

de los Ortega.

Pero su descanso tampo-

co es mucho, ya cue, fla-

mante padre, está en la

"chochera" que ese nuevo

-Pablo Raúl está divino.

Nació el 23 de marzo con

dos kilos y medio y ahora

está pesando casi cinco.

Tiene un gran parecido a

Cristina, pero lleva el sello

Y Freddy Tadeo, aquel

que en un momento todos

lo conocían como el her-

mano de Palito o "astillita",

y que logró imponerse por

si mismo, ahora cambia,

casi, de imagen, de "cara",

de temas y canciones. Aho-

ra graba las composiciones

de Francis Smith...

Ya Grabó dos Canciones del Exitoso Francis Smith

YA GRABO. En los estudios de la CBS, Freddy Tadeo ha registrado los dos temas del productor Francis "hit" Smith.

#### YO NO PIENSO AFLOJAR

Cuando quise tu amor tú te hiciste negar, ahora tengo lo que tú quieres y no te lo voy a dar. Grande fue mi dolor, y he llegado a llorar, y ahora río porque me

quieres,

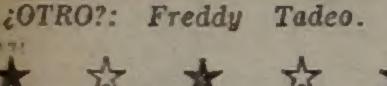
y yo no pienso aflojar. Para qué acordarme cuánto sufrí; lo peor ya pasó... Para qué, si ahora yo me siento feliz sin tu amor, sin tu amor. De: Francis Smith

SERIA MEJOR QUE ME BUSQUE UN NUEVO AMOR De: Francis Smith (CORO)

Sería mejor que me busque [un nuevo amor. Sería mejor que me busque

[un nuevo amor. Hoy salí de mi casa camino a la plaza donde me citó. Me sentía contento, la lluvia y el viento ni me preocupó. Con mi pilcha nuevita me fui a la cita y ahi pude ver Un buzón en la esquina, un perro, un colimba y ninguna mujer.

(CORO) Y ya casi empapado, medio resfriado de tanto esperar. Al ver que no venía, mi pilcha encogia y me puse a pensar... Será mejor que me busque! [un nuevo amor (bis).



## Se Viene una Tormenta...

"Cebando Mate", Exito con Gusto Liliana Marturano, "Tormenta", una Cantaautora con Swing No es Hippie, Habla de Amor y se Divierte

-¿Me convidás un mate?

-Bueno, pero no te enojes si está "lavado", porque en realidad no cebo muy bien que digamos.

Ajá, reflexionamos con gesto de perdonavidas. Pero igual agarrames el mate con actitud de valientes y sorbemos la bombilla con ganas. Liliana Maturano, 17 años, más conocida como "Tormenta", no será una eximia cebadora de mates, pero si es una creadora de éxitos. Y con una canción nacida en su inspirada cabecita juvenil, emprendió a 120 por hora la carrera de la fama. "Cebando mate" hizo posible que doña Tormenta colocara 150 mil discos en otros tanto: hogares, donde por supuesto -al menos una notable mayoria- se continúa con la tradición del matecito por las mañanas...

-Entonces, ¿me querés explicar por qué hiciste este tema?

-¿Y vos me querés decir por qué tengo que cebar bien el mate para componer una canción? Se me ocurrió, así, de repente, tomando como base una costumbre muy criolla. Y to escribi...

-Como canción beat... -No, como canción para la juventud.

-Pero estás incluida en el estilo beat... -Puede ser. Si, creo que es. Me gusta la nueva música, lo que se dice a través de una moderna forma de expresión, como lo hacen por ejemplo los muchachos de Sistema Relacionante, ¿Los conocés...? son chicos de mi barrio que cantan y tocan una barbaridad.

Los chicos que viven en el barrio de Tormenta y que forman ese conjunto, se encuentran a diario con ella en Paso del Rey, el barrio al que la niña-cantaautora se refiere. La niña que en estos momentos está ilegando a los 50.000 discos vendidos con su nuevo tema, "Muchacho de



NUBES: "Tormenta" alegre.

blue-jeans", que hace pensar en un nuevo éxito de la chica.

-¿Te interesa tener éxito? -¿A quién no...?, aunque a mi solamente me importa componer y cantar lucgo las canciones que escribo,

-¿Ganás mucho dinero con eso? -Bastante más que muchas chicas de mi edad. Pero tampoco me interesa mucho esto.

-¿Qué hacés con ese dinero?

-Una parte va para la comunidad, la otra a mi casa, y lo que queda es para mi. Pero tampoco me interesa demasiado lo que hacen los demás con mi dinero, y en última instancia tampoco sé muy bien en que lo gasto yo.

-¿Y qué es lo que te interesa?

-Hum... el amor. -Entonces tenés novio...

-No. no tengo. Me refiero al amor en todas sus formas, no solamente a través de una pareja. Por ejemplo, tengo muchos amigos a los que quiero muchisimo. Y eso

también es amor...

Claro. ¿Cómo hacemos una pregunta tan infantil...? Bueno, ya pasó y Tormenta se rie. Dice que no lo hace muy a menudo, que le cuesta bastante sonreir por algo. Ni siquiera cuando va al cine, argumenta, y comprueba cómo el público se cae de las butacas festejando las monerias del

protagonista do alguna película cómica. -¿Y por qué te bautizaste Tormenta? -No me bautice, me bautizaron, por mi carácter que a veces es violente y tormen-

to30 ... -¿Sos hippie?

-¿Qué...?

-Si sos hippie... -No, no creo en ese movimiento. Y se pierde por ahí haciendo gala a su

nombre: Como una Tormenta...



A CE AND TOPING PORT AND THE TENER CONT.

# CORRETTES CONTRA EL MEDIONA DEL DOM

"La Calle que Nunca Duerme" También Está al Tope del Rating



EL EQUIPO DE "ERREGE". De pie: González Alcántara, Valentín Viloria, Pablo Cumo, "Tango Trio", Oscar Casco, Jorge de la Riestra, Dringue Farias, Roberto Gil, Héctor Figuera, Isabelita Marconi, Susana Campos, Rudy Carrié, Malvina Pastorino, Roberto Rivas, Dorita Acosta, Fidel Pintos. Ausentes en la foto: Beatriz Muñoz y Pablo Danielo y, además, Alberto

## UN SUEÑO REALIZADO, ES UNO MENOS"

Casi no se queda quieto un minuto. Se mueve a lo largo y a lo ancho del estudio 1 de Radio El Mundo, controlando todo, verificando que cada cosa salga como debe salir: bien. Sonrie con la ternura de Muchanga, rie a mandibula batiente con los problemas de pura sangre que trae Placé... y fuma, fuma un cigarrillo tras otro como midiendo en el humo la intensidad de cada personaje, de cada muñeco suyo que camina por esta calle sin sueño. Calle Corrientes, la que nunca duerme, la que le robó la siesta al domingo, la que comparte con el almucezo mil cosas de todos los días, Y R.G. se acerca al micrófono. Papel en mano, lee su propia forma de mirar la vida con ese aire de filósofo que unos dias antes, volcó en esa carilla arrugada...

-Usted fue periodista, ¿verdad?

-Sigo siendo periodista. Solamente un periodista transcribe al papel esas cosas cotidianas que observa con la agilidad de quien está detrás de la noticia,

-¿Pero abandona el periodismo escrito para dedicarse a la radio?

-No exactamente. Vea, en mi vida pararen tantas cosas que apenas si tengo la suficiente memoria como para recordarlas. En 1938 yo ejercia el magisterio y escribia una revista educacional para Radio Fenix, hoy desaparecida. Después escribia un folletin policial que se llamaba "Pa-

sajero de medianoche". Pero de aquello mejor no hablar ...

-¿De qué quiere hablar? -De hoy, de la actualidad de "Calle Corrientes". Pero con la posibilidad de contarle una anécdota, ya que usted quiere saber lo que hice antes de llegar a esto. Yo era director de dos emisoras radiales y seguia enseñando como maestro unicamente por vocación, ¿Sabe por qué?... porque en la radio ganaba 1.500 y 2.500 pesos en cada una. ¡Y esa suma era plata en aquel entonces!

No quiere recordar y esta recordando. Roberto Gil, el autor de tantos éxitos, el realizador de un libreto radiofonico muy de acuerdo con la radio actual, a pesar de los cambios introducidos en esta era, no quiere hablar de cosas pasadas. Pero insistimos...

-¿Por qué y cômo hace

"Calle Corrientes"? -Por hambre. Si, no me mire asi, que yo también conozco la mala. Me llamaron de Radio Splendid para bacer un programa basado en la calle Corrientes. Sabia que tenía tradición, y la compartía, porque era angosta. La Corrientes que conozco no me subyuga, llena de copetines y pizzerias. Corria el año 1955 y comienzo en un género que no habia abordado hasta ese momento: la creación personajes, arquetipos de Buenos Aires. Así empieza "Calle Corrientes", que se prolonga con éxito a través de 15 años, ganan-



do tres veces el premio de Argentores por el libro, igual cantidad el trofeo Ondas de España y por el mismo motivo, más una distinción del Fondo Nacional de las Artes.

Conceptuado en excelentes términos como dialoguista, Roberto Gil gana también premios por sus libros para las películas "Festin de Satanás" y "Sala de Guardia".

-Esa película, "Sala de Guardia", fue de mis trababajos mejor recibidos. Eran distintos episodios que aunque parezca increible no se devoraban al tema central. Después también recuerdo como un buen trabajo el de "Las apariencias engañan". En fin, tantas cosas...

-Hábleme de 'Calle Corrientes" hoy, en 1970.

-Estuvimos un año sin haceria, y en enero comenzamos nuevamente por Radio El Mundo, con tres incorporaciones importantes: Dringue Farias, quien no solamente aporta su nombre, sino también sus calificadas dotes histriónicas; Malvina Pastorino, que me permite trabajar en un terreno que hasta ahora tenía vedado en el programa, porque necesitaba la mujer con voz y calidez humana que encontré en Malvina; y Dorita Acosta, interpretando a una francesa de malos antecedentes y pura a la vez.

-¿Usted cree que el libro hace por si solo el éxito, o entiende necesario el 50 % que aporta el actor?

-Pero indudablemente que creo en ese porcentaje, en

esa cuota que ubica la voz del actor o la actriz, Sin eso, no habria nada. Por ejemplo, el burrero que hace Fidel Pintos no tendria efecto sin la inocencia y pureza con que él lo bace. O la Pameka no se puede hacer mejor, porque la harian distinta. Y no quiero olvidarme de nadie, puesto que todos están justos en cada arquetipo que les toca transmitir por medio de la voz, sin la ayuda de una imagen visible.

-A propósito, ¿regresaría a la televisión?

-Si, ¿por qué no...? -Porque luego de su incursión en Canal 7, en 1962, no volvió a trabajar en televisión. ¿Qué motivos hubo?

-Que no se presentó la oportunidad. Y fijese que cuando delutamos en Canal 7 con el programa inauguramos la aparición de personajes ambientados, llegando a tener hasta 22 decorados distintos en cada programa. No se olvide que en esa época, en los programas cómicos se hacia el chiste con una cortina de fondo, y eso era todo. Nosotros llegamos a totalizar un rating inexistente en ese entonces: entre 16 y 18 puntos en dos ciclos divididos en tres meses cada uno. Pero lo importante es hoy, "Calle Corrientes 70...

No querfa hablar del pasado. Y habló. Pero a Roberto Gil le sigue interesando este presente de "Calle Corrientes, habiendo hecho realidad en parte el sueño de la calle propia. Aunque como él dice, "un sueño que se realiza es uno menos ..."

"Corrientes, calle Corrie luces en Corrientes... Corri calle más tradicional". Y o de su tradicionalismo ha s que bajo la batuta de Rober mado uno de los programa radiotelefonia argentina a en 1970 a través de LRI R de emisoras del interior.

Los mediodías de los tante antelación Cerca de primeros actores hasta el "buenos dias" se repiten w mentarios de la noche ant Asi, por ejemplo, Malvina triunfo de Nicolino Locche un automóvil sir chofer. menciór a que él se había e Lalo Malcolm con cierta "antes la Sociedad de Acior se pegaba, de inmediato, en Danielo estará entonces ensaya Fidel Pintos estará por otros de "place", y Susana Campos tados en algún rincón brinc sus letras de "Pinta y Punto" y también Dringue Farias. tarde, y cada uno y todos que den las 12 con y frente Gil, Entonces, si, ya en el "Calle Corrientes ... ".

Y de esa "Calle Corrien como "la calle que nunca turno", "la que nace en el que amanece cuando se por rrientes", hecha audición de dor no. dirá: "Formo un b dias sabatinos de hace algun Gigante» de Jaime Jacobson. y Conrado Diana". Luego a la calle Corrientes no col una latitud espiritual... mayor de la ciudad, donde como en los estaños". Y el no tes" inició el bautismo de e la del Luna Park, que se Corrientes y Esmeralda, qu Gardel"; o la de Talcahuano rencio Parravicini". Y por irán desfilando a lo largo arquetipos, sus personajes, nuestros domingos de raviol



Niguel Banni, Sentados: lter Legies y Salvador Vallone.

Hay un embrujo de sentimental, vos sos la a Corrientes, y de su calle, y a 200 una galeria de criaturas GII ("Erregé") han confore mayor audiencia de la lugo ya de dieciséis años, y Mundo y una cadena

os comienzan con basde la mañana llegan los "G" de Maipú 555. Los s otro, tras ellos los coy quizás de la semana. rino puede hablar del choque sufrido contra e Farias puede hacer o de la muerte del actor y decir, entonces, que enviaba una circular que os los teatros". Y Pablo o con el "Tango Trio", y ludios leyendo su libreto Rudy Carrié estarán senlose besitos y estudiando Jorge de la Riestra lecrá. ta Acosta llegará un poco ayarán minutos antes de autor y director Roberto odia en punto, arrancara

que desiniera a la arterla ne" o "la calle de doble crece en la noche" o "la tarde", de esa "Calle Conora de duración, su creainsuperado en los medioos junto con la Pantalla a Buran, Nicolás Mancera gregara que "He tomado n hecho fisico sino como en el arte es el altar olicia de noche y de pie, dira, pero "Calle Corrienquinas tradicionales como Justo Suárez"; o la de a el nombre de "Carlos rrientes, bautizada "Floesquinas, por esa calle. a hora radial todos sus nazando y destrozando y tallarines...

## PABLO CUMQ (y Jacinto: ROBERTO

RIVAS) ...De transito per Corrientes el que primero las piensa y, después, se las calla. El hombre que capitalizó el silencio... Don Pepe Pérez y Pepe". ALGO SU-YO: P. P. y P.: Ahora los deportistas son menos gentiles, menos cumplidos, menos cariñosos. Ganan un titulo y se quedan calladitos con el título que ganaron, sin dedicárselo a nadie, ¿Será que seremos menos educados de lo que éramos? ¿Usted qué dice?

Jacinto: Lo que pasa es que a mí me falta un hervor.

P. P. y P.: ¿Ahora supo? El ex excelencia, el de los veinte millones, parece que estaria dispuesto, en el supuesto caso de que se lo propusieran y si es posible con alguna insistencia, a volver a jugar de excelencia. Digo yo: ¿Pensará jugar con los mismos colores o pedirá pase a otro club...?



#### DRINGUE FARIAS "Rosendo" JORGE DE LA RIESTRA: "Jorge de la Recova"

Rosendo: ¿Donde está Muchanga?

Ninet: En la clinica, Me mandó a buscar una cosa. Rosendo: ¿Qué pasa? Ninet: Ya pasó, tres kilos y medio.

Rosendo: ¿Tres kilos y medio de qué? De porotos, de harina, ¿de qué?

Ninet: Tres kilos y medio de bebé. Un varonazo así de varonazo. Y Muchanga me manda a buscar las prenditas tejidas. Las celestes que no llevó, por cábala. ¿Se dice cábala?

Rosendo: No sé, en este momento no sé cómo se dice nada. Tres kilos y medio.



na. ...

bierno y ya Oscarcito... ¿No puede creerlo? Oscar Casco de entrada no más se le declaró... al biberón. Cuando don Ramón era gobierno la Micaelita y yo soliamos salir los domingos, con la fresca a pasar el día a las quintas de San Isidro, con perdon de Victoria Ocampo... Después emprendimos la vuelta. La Micaelita sin hablarme por todo lo que yo le hablé de su pariente del campo... y yo ladiado para el lado de la madre naturaleza, con estos gobiernos de ahora...".





BEATRIZ MUNOZ (CON PABLO DANIELO)

".. La que se va salvando porque Dios es grande... La sin puntos ni

ALGO DE ELLOS: El: "Era un duende errabundo -que se perdió- sin poderte encontrar, por las calles del mundo.

Ella: ¡Qué callejero!... Y qué viaje de turismo se mandó. El: Y me he quedado como un pajaro sin nido, como un niño abandonado,

Ella: Si, pero quién le quita lo ballado... ¿Eh. mi feriado amigo? El: ¿Y uno qué le va a decir? Lo mejor del baile, no es haber ballado, o mejor del baile es el vestirse para ir al baile. Todo sueño que se realiza, nos deja con un sueño menos...



"...Por la cuesta del domingo, con la rosa en el bolsillo y la arena en los zapatos, "Place" y, para peor, sin sport."

ALGO SUYO: "Había entrado gratis y... sali en seguida. Fijese que había nueve carreras y yo, con una, hecho... pedazos. Avenida Libertador: los lagos; los patitos que estaban en clase de natación; avenida Sarmiento; el zoológico: la jirafa que se asoma con los ruleros; el loro que me dijo uno de loros que yo ya sabia; Plaza Italia, porá, donde, si el domingo, no sabés bailar chamamé sos extranjero, la Gran Via del Norte -tema |para Pichuco- y el largo camino del arrepentimiento confortado por la convicción de ser los defensores -así en el césped como en la arena- de una de las más hermosas malas pasiones porteñas".





## SUSANA CAMPOS - RUDY CARRIE

"... Esta es la calle que da la noche. De la calle, la vereda. Y. de la vereda, el cordón. Dos plati-chamuyando, al más bajo nivel. Al nivel del comas, la inexplicable Pamela". cordón de la vereda. Los de la plati-chamuyada, Pinta y Punto...". ALGO DE ELLOS: Ella: ¿Te gustó la corbata que te regalé?

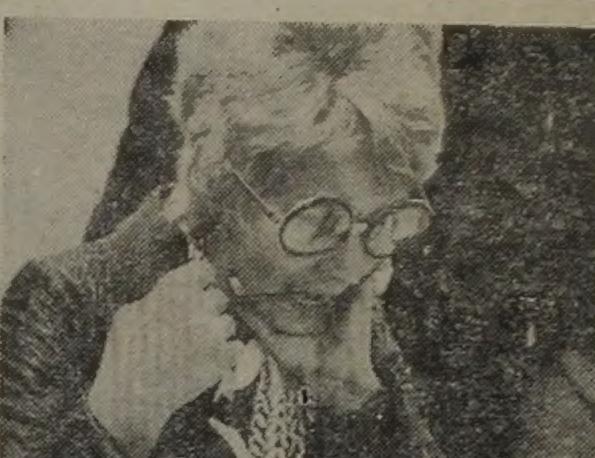
El: La estoy pagando... Ella: Yo te la di paga,

El: La coroata, ¿pero y lo demás? ¿Lo demás que había que ponerle a la corbata?

Ella: ¿Qué de mas? El cogote. Hacete el nudo y ya está. El: Esta se nació nena... Yo caché la corbata y me hice ver por uno que sabe. Y me dilo: para esa corbata esta camisa, Para esa camisa este traje. Pard ese traje... y me enca'ó un par de zapatos...







OSCAR CASCO:

"Fantango"



"Ninet" Ninet: Vos debiste nacer en Paris... En esta valija traigo unas ropas, vengo a instalarme aqui.

Muchanga: Magnifico, empezá ubicando esas ropas por

MALVINA PASTORINO:

"Muchanga"

DORITA ACOSTA:

ahí, medio ropero es tuyo. Ninet: Que en Paris, Bien si, en Paris, pero, de Paris, debiste nacerte en una bohardilla de Montparnasse.

Muchanga: ¿Algo así como nuestro Puente Alsina o Parque Patricios?

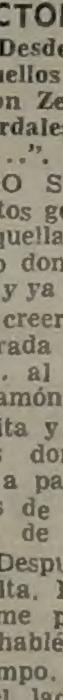
Ninet: Algo así. ¿No me preguntás por qué vengo a instalarme aqui?

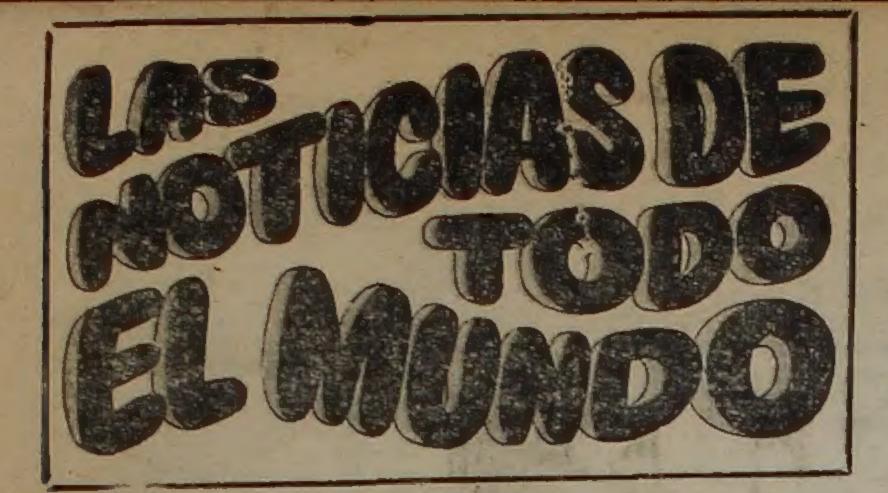
Muchanga: No se usa. Ninet: Estoy resfriada y vengo a pasar el resfrio con

VOS.

ilusión.

Muchanga: De acuerdo pero, ¿me lo pasás en limpio? Ninet: Para todos estaré de viaje mientras esté resfriada. No puedo exponerme a que mis amigos me vean estornudar y con la nariz mojada. Les daria una des-





## Arthur Miller Visto a "lo Checoslovaco"

PRAGA, 23 (AFP). - "El Preclo" de Arthur Miller, una obra escrita para teatro, parece inadmisible para la pantalla: acción lenta, tan solo cuatro personajes y un mismo decorade. Sin embargo, quizás incitado por estas dificultades, Mijail Kalik, uno de los jóvenes directores del cine eslavo (34 años, "En pes del Sol", "Canción de cuna" y otras) decidió acometer una empresa llena de escollos.

"«El Precio» —dice Kalik—, por sus componentes, es verdaderamente, una pieza canticinematográfica». El autor observa en ella la unidad clásica del tiempo y et lugar de la acción. Este ámbito no sobrepasa los límites del cuarto del difunto Walter y el tiempo no abarca más de un día. Por eso tanto más atractivo fue hallar un equivalente filmico para la pieza. Y otra cosa, quería realizar, por primera vez en mi práctica de director, un «film de actores». «El Precio» de Miller me ofreció esta posibilidad, fascinante para mi."

Además, otras razones parecían atraer las miradas de Kalik sobre la obra del dramaturgo estadounidense: "Creo, asegura, que aunque en sus piezas existe una idea social, Miller nunca fue vulgarmente tendencioso. Su comprensión de todo lo que lo une con el mundo está claramente expresada en las palabras del protagonista de «Esto sucedio en Vichi»: responder por cada persona".

Llevado por esta idea. Kalik supo resaltar el papel del anciano hebreo Salomón (magistralmente encarnado por Lev Sverdlip), comprador de muebles viejos, inmigrante llegado de Lituania a los 19 años. El filme termina con una escena trágica y dolorosa. Solo, entre los viejos objetos por los que transitó toda su existencia, el anciano Salomón coloca un disco en el que una persona se rie de manera chillona y burlona. Y entre los viejos y vetustos objetos se ve al anciano Salomón, abandonado por todos, contagiarse por esa ridícula risa. En el último aliento, su carcajada se convierte en un largo y espantoso sollozo.

## A 25 Años de su Muerte Recuerdan a Bela Bartok

BUDAPEST, 23 (DAN). -El proximo 25 de setiembre -dia en que se cumplen 25 años de la muerte de Bela Bartok, uno de los máximos compositores de este siglo y, sin lugar a dudas, la figura más descollante de la música magyar— se iniciarán con las Semanas Musicales de Budapest, con motivo de las cuales artistas de fama mundial arribarán a la capital hungara. Los festejos continuarán con los conciertos de la Orquesta sinfónica de la radio y la televisión húngara, que serán irradiados en directo por las mayores radiodifusoras de Europa y los Estades Unides. Por otra parte, la Empresa Discográfica Hungara finalizará la mayor serie de sus registros.

Además, la Asociación de Músicos Húngaros anunció un concurso internacional de obras para cuartetos de cuerda en memoria de Be-



la Bartok. A la vez, en la próxima primavera (1971) se organizará en Budapest un festival internacional de ballet a la memoria de Bartok. También en 1971 se organizará un Congreso Internacional recordatorio, En relación con el aniversario varios países han formulado pedidos para que virtuosos hungaros actuen en actos recordatorios de Bartok; tal el caso de Japón, Brasil y Chile, Brasil, concretamente, solicitó un director de orquesta, un coreógrafo y solistas para la velada artistica en memoria de Bartok que se celebrará en el Teatro Nacional de Río de Janeiro.

• Exposiciones

A fines de abril se inauguró en el hall de la Opera de Bolognia -- justamente en la noche del debut del conjunto de la Opera Nacional Hungara- una amplia exposición dedicadas al gran músico. En el programa de la Opera magyar figuraren las tres obras en un acto de Bartok: "El mandarin prodigioso", "El principe de madera" y "El castillo de Barba Azul".

En Paris, en el hall del Teatro de las Naciones se procederé a la presentación de las reliquias de Bartok, en una exposición especial. A pedido de los Estados escandinavos se realizará una muestra móvil, cuyo material será presentado en Suecia, Finlandia, Noruega y Dinamarca. Otras exposiclones artísticas e la memoria del gran compositor se realizarán en Holanda, Austria, la República Federal Alemana, la República Democrática Alemana, Checoslovagula, la URSS y Rumania.

Además, reclentemente las comisiones nacionales en la UNESCO de Argentina, Brasil y Chile se dirigieron a la comisión húngara en ese alto organismo internacional solicitando su colaboración para la organización de exposiciones recordativas.

## Admiración y Respeto Polaco por Visconti

VARSOVIA, 23 (DAN). - El célebre y justamente celebrado realizador cinematográfico Luchino Visconti, estuvo recientemente en Varsovia, Polonia, donde tiene programado realizar una buena parte de su proximo filme, adaptación de "Muerte en Venecia", un cuento breve de Thomas Mann. La película será rodada también en Venecia y Munich. En el papel protagnico debutará el famoso galán inglés Dick Bogarde, que también sue su intérprete en la película "La caída de los dioses". Vemos aquí a Visconti, recibido en el teropuerto de Varsovia por el afamado cineasta polaco Jan Zajicek, quien no oculta la admiración y el respeto que le produce la presencia del gran director italiano.

También Visconti gustó la miel de su bien ganada fama en las calles de Varsovia, donde nunca pasó inadvertido.



## ¿MAGIA NEGRA EN LOS EE. UU.?

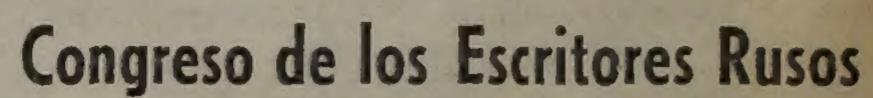
NUEVA YORK, 23 (ANSA). - La brujeria está registrando un período de franca difusión en los Estados Unidos, especialmente en California. Eq Nueva York, San Francisco, Los Angeles y en Luisiana aumentan las tiendas que venden artículos para ritos de magia negra, para echar el mai de ojo, para propiciar el favor de los espíritus y para vivir una vida sin inhibiciones. Se venden aceites y ungüentos mágicos, polvos, velas, huesos de animales, pieles de serpientes y otros animales, amuletos, tripodes, velos, medallas y collares mágicos y para cada uno de estos objetos se da una serie de indicaciones para su uso. Incluso hay un programa radiofónico sobre las prácticas de magia. Y el Tribunal donde en Salem se hizo un famoso proceso contra las brujas (que fue tema de una conocida obra de teatro) se ha convertido en meta turística.

## Compositor Precoz Robot Dibujante

SVERDLOVSK, 23 (DAN. - El pú- T VIENA, 23 (DAN). - El gran preblico numeroso que en esta ciudad Emio en la Ferla Internacional de esconcurrió al estreno del ballet "La = ta ciudad que se realizó el año papezuña de plata", montado por ar- = sado, fue obtenido por la máquina ditistas vocacionales, quedó atónito = bujante Robotgraph. Esta máquina es cuando, al pedir que se presentara Ecapaz de dibujar las más delicadas el autor de la música después de decoraciones y muestras en un núfinalizado el espectáculo, apareció un mero infinito de formas y variedades, niño de nueve años de edad.

El pequeño compositor, llamado Di- = das. Puede dibujar formas circulama Krivitski, cursa el tercer grado Eres, flores en forma de estrellas, elipde la escuela primaria, estudia mú- = sis, cintas, e incluso toda clase de sica y compone desde los seis años Edibujos del tipo "op". Actualmente está escribiendo la mú- = Tiene una "memoria" electrónica sica para el ballet infantil "El sol- Eque le permite retener dibujos y lucdadito de plomo", basado en el cuen- = go mezclarlos. Se han obtenido cuto de Anderson.

riosas formas de buen gusto.



MOSCU, 23 (DAN). - Ha terminado hace poco en esta ciudad el Congreso de Escritores de la Federación Rusa, la mayor de las repúblicas soviéticas, en la que residen más de 3.600 escritores de la Unión, entre poetas, narradores, dramaturgos y críticos. Desde luego, la Unión de Escritores no está solamente formada por rusos, desde el momento en que in Federación está integrada por distintos grupos étnicos que mantienen su literatura nacional. En Siberia, por ejemplo, habita el grupo étnico llamado Yakagui cuya lengua hablan no más de cuatrocientas personas; sin embargo, no dejan de tener libros editados en su propio idioma.

En el Congreso se reunieron representantes de todas las literaturas nacionales de la Federación, y se realizó el balance de su labor en los cinco años transcurridos desde la realización del congreso anterior. Se discutieron los problemas profesionales de mayor actualidad, y posteriormente el Congreso eligió la nueva junta directiva para la Unión de Escritores de la Federación Rusa, cuyo presidente será el poeta Serguel M.jailkov.

El "Pravda", con su millonario tiraje, se ocupó de difundir a través de las 16 repúblicas soviéticas, todas las jornadas del Congreso.

Susana Giménez, una Muchacha Argentina:

CARACAS, 23 (AFP). - Susana Glménez, la bomba sexy de Argentina, ha sido descubierta en Venezuela. Luego de que "Matrimonios y algo más", que es el nombre de una serie televisada, ganó la preferencia de la pantalla chica caraqueña, su curvilínea silueta amenizó las páginas preferidas de las revistas de espectáculos. Susana ha impuesto también aquí su conocido ¡Shock!, y la verdad que el ¡shock! se lo llevan los corazones maltrechos

jy Bien Argentina!

Noticias llegadas en las revistas que llegan de Buenos Aires señalan que Susana Giménez está rodando una película, "Los Mochileros", que se espera conocer tamblén aqui. Susana, la muchacha argentina será bienvenida...

## Pasión y Miedo en un Filme

Vlacil, uno de los más celebrados dl- empieza a nacer entre ellos una rerectores checoslovacos, tiene muchos lación extraña, que se complica éxitos en su haber como para avalar causa de sus respectivas posiciones. una nueva realización. Baste nombrar "La paloma blanca", "El valle cia de la ejecución del padre de de las abejas" o "La trampa del dia- Adelheid. Una dramática tensión blo", que han ganado varios pre- crece en torno de la situación, y su mlos internacionales.

Vlácil acaba de concruir la filmaclón de un nuevo filme, "Adelheld". El argumento fue escrito por el director conjuntamente con Vladimir Korner, cuyo libro homónimo dio base para el filme.

Moravia. Viktor Chotovicky, quien dona la frontera, donde él esperaba era miembro de la resistencia en el hallar la tranquilidad. extranjero, llega a la región para mansión, que está esperando el mo- que la inhiben para lanzarse al amor mento de su juicio, cuida la casa apasionadamente."

PRAGA, 23 (DAN). - Frantisek para Viktor. Después de un tiempo

Los protagonistas reciben la notirelación es virtualmente destruida después de un conflicto con el hermano de Adelheid, un ex nazi, en el cual éste resulta muerto y Viktor seriamente herido. Adelheid es arrestada. Viktor trata de convencerla de que él tiene buenas intenciones, pero sus esfuerzos son vanos. La mu-La acción del filme transcurre en chacha elige la muerte. Viktor aban-

Vlácil dijo sobre su película: "El hacerse cargo temporalmente de la principal factor dramático es la regerencia de la fábrica del ex empre- lación entre dos personas que no sario alemán Teidemann, en cuya pueden salvar las barreras del enmansión se establece. Viktor es un tendimiento. Ellos viven en mundos amante de la soledad, un poco ex- distintos. Viktor está enfermo físicéntrico, y desea una vida futura camente, pero sano en cuanto a llena de tranquilidad en la frontera. su mente. A de l he i d está atacada Adelheid, la hija del ex dueño de la por una serie de miedos y traumas

## TIRADA DE LIBROS INFANTILES

MOSCU, 23 (DAN). - Al hacer uso de la palabra durante la ceremonia de inauguración de la Semana del Libro Infantil en esta cludad -tradicional festival de la literatura para niños— la poetisa Agnia Barto manifestó que la URSS va a la cabeza del mundo en lo referente a tirada de libros infantiles. Más de clen editoriales publican cada año alrededor de 250 millones de ejemplares en todas las lenguas de los pueblos de la Unión Soviética.

Por otra parte, no solo se publican libros de autores soviéticos, sino todos los clásicos de la literatura infantil universal. Charles Dickens, por ejemplo, se ha editado con una tirada de 23 millones de ejemplares en 19 idiomas; Julio Verne, 18 millones en 23 lenguas, y Mark Twain, 16 millones en 28 idiomas. Las dos principales editoras han sacado en los últimos 50 años más de 4.000 millones de libros para niños.

## EN HUNGRIA, MINI VERSUS MAXI

BUDAPEST, 23 (DAN) - La denodada lucha que en todo el mundo están librando los partidarios de la maxifalda para imponer su moda en contra de la arraigada minifalda no deja de tener aquí su repercusión. Con el arribo de la primavera la lucha cobró un nuevo auge en esta ciudad.

El primer choque tuvo lugar el año pasado y termino con la aplastante victoria de la "mini" en el otoño, lo que implicó que mujeres jóvenes y no tan jóvenes pasaran un

"invierno de plernas frias". Ahora la maxifalda se prepara para un nuevo asallo, y todas las señales indican que en esta ocasión lo hace con posibilidades mucho mayores. Si bien los simpatizantes de E las rodillas desnudas se defiendes encarnizadamente, los entendidos de la moda opinan que para el otoño la falda = larga será lo más comun.

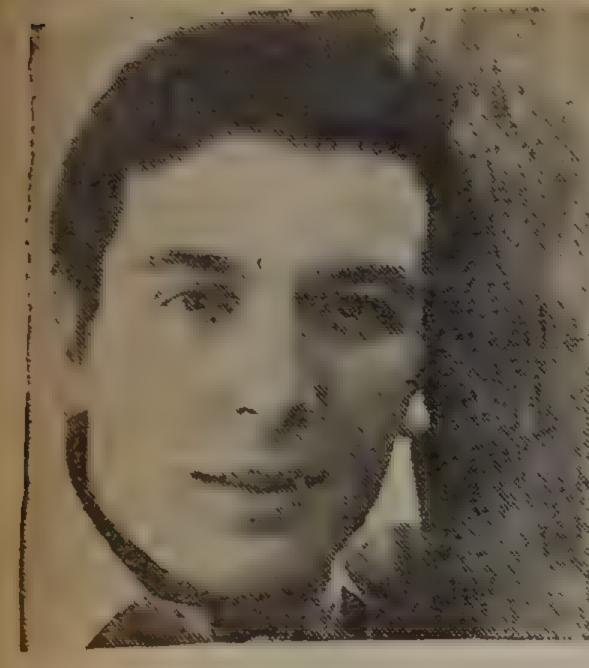
PAGINA 10

1377 - 74.7

CRONICA con RITMO

Buenos Aires, Domingo 24 de mayo de 1970

## Los que Juegan el Ascenso



# HERNANDO,

## AVENTURERO

## DE LA

## CANCION

Ahora compone con M. Vaner. El y sus profesiones.

Su nombre se hizo popular gracias a la publicidad "de boca en boca". Porque así se conoció, tres o cuatro años atras, "El escondite de Hernando", un boliche nocturno que caminaba macanudamente en Mar del Plata. No había promoción, ni grataciones y mucho menos televisión. Solamente la recomendación de un pequeño grupo que después se fue agrandando, e hizo famoso a Hernando en la noche de Mardel. Después, vino lo demás. Lo buscaron para grabar, y grabó.

Pero apenas aparecido el disco, se lo vinculó a Leonardo Favio. Su estilo era, y es. similar, Muchos dijeron que lo imitaba, El lo aclaro:

-Yo no imito a nadie. Canto así desde hace diez años y lo puede afirmar el público que iba a escucharme, Si Favio hubiera salido después que yo, el imitador habria sido él para el comentario general. Y las canciones-baladas las compongo así desde hace también diez años.

Introdujo la onde de los temas con versos nostálgicos, más que cantados susurrados, hablando del amor, de un amor imposible que no son más que amores imposibles en su vida. No pasaba nada popularmente con Hernando. Pero los que asistian a su reducto nochero le pedian una canción tras otra. A los 14 años, Hernando compuso un tema sobre un verso de Rubén Darío. De ayer a hoy, lleva compuesto más de 150 temas.

-¿Te cuesta llegar?

-Creo que nunca se llega a nada, ¿Qué es llegar? ¿Ser famoso, firmar autógrafos, que la gente te mire por la calle o cuando vas a cenar a un restaurante? Pues si es eso, no me interesa mucho. Yo quiero hacer mi música, ponerle notas a los versos que me vienen en noches de escaparle al Sueno...

-¿No te molesta que te comparen con Favio?

-Y2 no. Creo que los dos podemos estar, sin perjudicarnos. No tenemos nada que ver el uno con el otro. No sé por qué la gente se empeña en encontrarnos similitudes. Te repito: hago lo mismo desde diez años a esta parte.

Hace poco, tuvo la particularidad de ser uno de los pocos cantantes que editan dos

discos distintos, en el breve lapso de dos semanas, "El verano se va" fue una de las canciones que anduvo más en los ratings de venta y de audiencia. Pero Hernando tienen una historia.

Como todos los que nacen, viven y mueren. El nació en Villa Urquiza en 1945, bajo el signo de Capricornio. A los 12 años, se mando a mudar de la casa de sus padres. Anduvo vagando y cantando por el interior, con su guitarra siempre como compañera inseparable. Cuando regresó, su madre le instalo el boliche en Mar del Plata. Hasta que se cansó. Hizo de todo: taxista, vendedor a domicilio, vendedor de autos usados, ascensorista, puso un reparto de fiambres y manejando un camión, tuvo un accidente mayusculo, Fractura de clavicula y un año de internación fue el corolario. Se casó a los 15 años, se divorció a los 20; volvió a casarse y vuelta a separarse. Tiene dos hijos. Recorrió Brasil, México, Caracas, Chile, Siempre cantando. Hace poco, apareció en un baile solo para saludar. Lo ovacionaron. Se asustó, porque asegura que el público le asusta un poco. Es introvertido, bohemio, inestable e hipersensible. Y compone, Compone sobre todo lo que la vida le ofrece para escribir

-Ahora estoy haciendo canciones con Maria Vaner, que ya grabó una canciones mias.

-¿Cuá fue tu última satisfacción?

-Cantarle en televisión a un pibe, a un pibe cualquiera. Es-una canción que dediqué a un chico y hace poco, pude hacerla en un programa. Esa fue mi última satisfacción.

-¿Y la próxima?

-¿Se puede prever una satisfacción? -¿Qué querés lograr, por sobre todas las

Cosas? -Que la gente sepa que Hernando es un tipo que canta unas veces al amor, otras a la realidad cotidiana y que escribe

medianamente dentro de una linea poética y sincera. Así lo siento yo, ¿entendés? Entendido. Está jugando el ascenso. No a primera división. El ascenso a una popularidad que no dañe sus principios de juglar, Sin especulaciones, Hernando quie-



E30N: Hernando no decae en su luchas por logiar el é mo...

#### A UN PIBE CUALQUIERA De: Hernando

No sé quién sos, sos un pibe cualquiera, pero veo tu mano extendida entre autos que esperan el cruce del tren.

Y entonces siento que la vida es triste porque tenés que pedir para poder vivir.

Cada día que paso y te miro

mi pecho se encoge de pena;

y quisiera llevarte

muy lejos prendida tu mano

y la mía. Y gritar...

la injuria más cruel

a quienes le hicieron vivir

y hoy te dejan morir.

Gorrioncito perdido en la gran [ciudad,

mi canto es para vos, escuchato, escuchato...

#### LOS VERDADEROS LONG-PLAY DE LP. Nº 1: "ASI ES EL ACORDEON". LP. N. 32 "VIVA LA ARGENTINA" LP N 2: "ASI ES NUESTRO LP. Nº 33: "AMOR MELODIA FOLKLORE" PLANO Y RITMO LP.-N° 3: "ASI ES NUESTRO TANGO". LP. Nº 34. "ELECTRIZANTE". LP. Nº 35: "VINO, EMPANADAS LP. Nº 4: "ASI ES LA CUMBIA". LP. Nº 5: "ASI ES EL LITORAL". YACORDEON LP Nº 6 VALSECITOS LP N 36 SU MAJESTAD Y MILONGAS". EL TANGO L.P. Nº 7: "SANTOS VEGA", de LP. N. 37: "Los exitos de LEONARDO Rafael Obligado. FAVIO , por Gino Bonetti. LP N° 8: "ASI ES EL PARAGUAY". LP. Nº 389 "LOS EXITOS DE LP. Nº 9: "ASI SE CANTA SAN REMOV EL TANGO" LP. Nº 39: "MARTIN FIERRO" LP Nº 10 "ASI SE BAILA" Parte 1 EL TANGO". L.P. N. 40: "MARTIN FIERRO" Nº 11: "ASI ES EL ACORDEON", Parte & Z Vol LP Nº 41 BIEN CHAMAME LB Nº 12: "ASI ES LA GUITARRA LP Nº 42 VIVA EL PARAGUAY ELECTRICA". FE WEST WASSAVERED BELLE LP Nº 13: "ASI ES EL CHAMAME". Y MILONGAS". LE Nº 14: "LOS EXITOS DE EP Nº 44: "CON CUMBIA Y ARMANDO MANZANERO" CARINO por lose Antonio. Nº 45 "EL HECHIZO LP Nº 15: "CON GUITARRA DEL BOLERO Y CON ENCHUFE". LP N 46 PYIVA MEXICO L.P. Nº 16: "ASI CANTA NUESTRA Nº 475 TANGOS DE ME FLOR TIERKA". LP. Nº 48: "FESTIVAL DEL LP. Nº 18: "CANCIONES DE AMOR". FOLKLORE". LP. Nº 18: "FIESTA TROPICAL". LP Nº 49: "AL COMPAS DEL LP. Nº 19: "ASI ES ESPANA". ACORDEON", LP N 20 VOCES DE TANGO LP. Nº 50: "MUSICA DEL CINE". LP. N° 21: "FIESTA DEL LP Nº 51: "PASODOBLES". ACORDEON". LP Nº 52 MAS CANCIONES LP. N° 22: "ASI ERA EL TIEMPO DE AMOR AOUEL". LP. N° 53: "HOMENAJE IL CAREOS LP. Nº 23: "TANGOS GARDEL". DE BUENOS AIRES". LP. Nº 54, "LOS EXITOS DE LP Nº 24: "ASI ES MEXICO".

LP Nº 25: "MUSICA DE PELICULAS". LP Nº 26: "ASI ES EL BRASIL". LP N° 27: "ASI ES LA JUVENTUD". LP. N° 28: "A MI PARAGUAY **QUERIDO** LP, N° 29: "TANGOS INTIMOS". L.P. N° 30: "VIVA LA CUMBIA". LP. Nº 31: "A BAILAR CHAMAME".

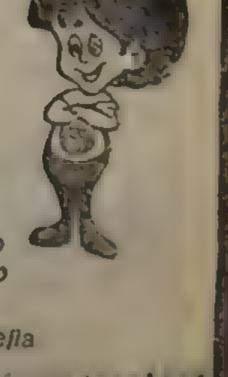
SANDRO LP. Nº 55: "A BAILAR CUMBIAS". LP. Nº 56: "CANTE Y BAILE CHAMAME". LP. Nº 57: "TARANTELAS Y POLKAS". LP. N° 58: "FIESTAS CON VALSECITOS Y MILONGAS LP. Nº 59: "RONDAS INFANTILES".

PIDALOS EN LAS BUENAS CASAS DE MUSICA DE TODO EL PAIS



Av SANTA FE 2653 - Barrio Norte AVELLANEDA 3758 - Floresta - RIVADAVIA 4905 - Caballito BULNES 1050 . AV. MOSCONI 2863 . Maza 1119 - Boedo en GRAN BUENOS AIRES

Av. SANTA FE 2349 - Martinez @ SAN MARTIN 70 - Ramos Mejla 11 DE SEPTIEMBRE 1350 - San Fernando,





# El Angel Tiene un Pecado Nuevo

La Botica Reabrió sus Puertas de Par en Par Actores y Autores en una Cabalgata



IMAGINACION. La Botica ardió en una hoguera pintoresca de pecados tras meses de ensayos.

¿Cuáles son los 7 pecados capitales? Sea sincero y reconozca que no recuerda más que 3 ó 4. A nosotros nos pasaba lo mismo, y para recordarlos y practicarlos perfectamente, estuvimos en la Botica del Angel, donde Eduardo Bergara Leumann estrenó "70 Pecados 7", cabalgata humorística a través de las faltas máximas que puede conocer el ser humano en cuanto a moral y educación se refiere.

La oficina de marcas y patentes sue la culpable de que la obra no se lla-mara "Los 7 Pecados Capitales". Ese título ya estaba registrado y entre los pecados no figura el plagio, así que el Angel Mayor los multiplicó por diez e igual estrenó.

Claro que a pesar del volumen de Bergara Léumann, la empresa de escenificar y practicar los pecades, le quedaba grande, así que apelando a su "angel" convenció a los escritores, directores, pintores y actores más reputados dentro del campo literario-escénico-plástico-interpretativo, que lo ayudaran..., ¿y quién le puede decir

## • A Pecar se ha Dicho!

Y así fue como, tras varios meses de preparación y ensayo, el teatro Lola

que no al mofletudo e irreverente An-

Membrives prestó su adusto marco para que "pecadores" de la talla de Mecha Ortiz, Cipe Lincovsky, Malisa Zini, Eva Dongé, José María Gutiérrez, Andrés Percivale y Ricardo Montero le empezaran a tomar el pelo a La Lujuria, La Pereza, La Envidia, La Avaricia, La Ira, La Soberbia y La Guia. Cada uno de los "sketchs" contó con

la dirección de los más avezados directores de la escena nacional: Narciso Ibáñez Menta, Alejandra Boero, Osvaldo Bonnet, Esteban Serrador, Nestor Nocera, Jorge Petraglia, etc., y como en el asunto de remozar pecados que son viejos como el mundo, no es cosa de soplar y hacer botellas, el argumento de cada "pecadillo" estuvo a cargo de la pluma y máquina de Luisa Mercedes Levinson, Marco Denevi, Jorge Masciangioli, Juan C. Ghiano, Atilio Betti, Agustín Cuzzani y Carlos Gorostiza.

La musicalización estuvo a cargo del conjunto "beat" Dulce de Leche, que no empalagaron para nada con la canción, del humorista Marcos Martinez, que sirvió de "leit motiv" al espectáculo,

#### • ¡Volaré, Volaré!

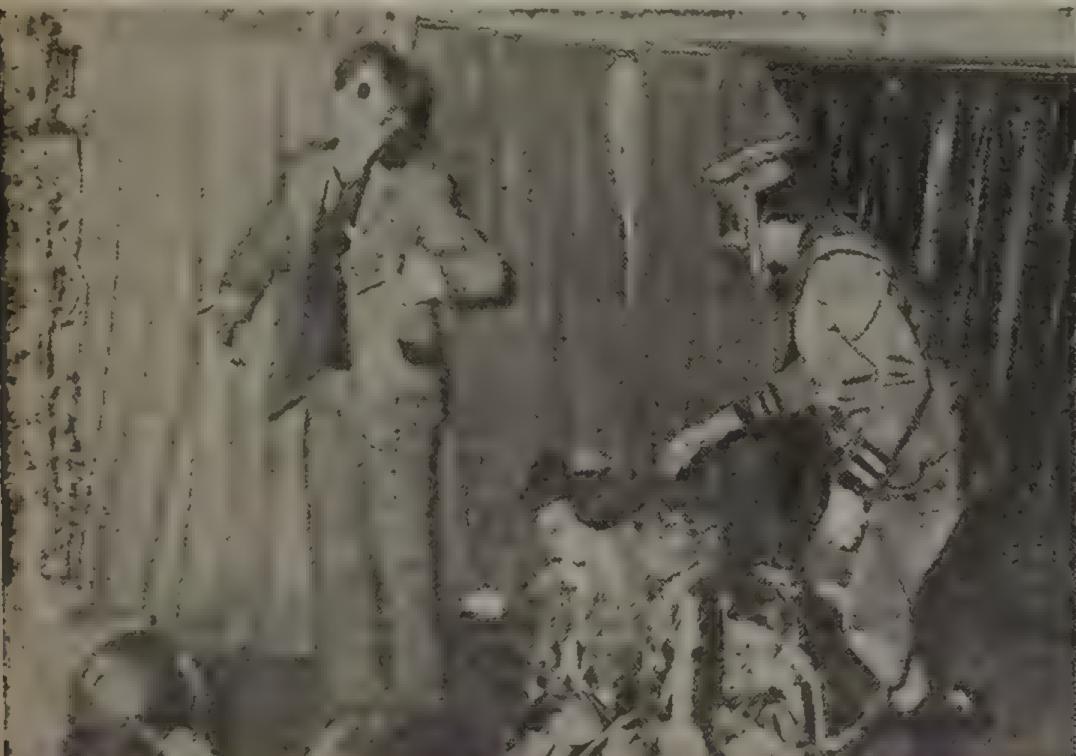
Cuando el imaginativo telón cayó sobre el último de los pecados, los

aplausos invadieron el amplio recinto de la Botica. El escenario se vio arrollado por los espectadores que querian felicitar y besar a todos los que colaboraron en la escenificación de "70 Pecados 7". Luego de que el silencio y la solsdad regresaron a la casa del Angel, éste y los actores intervinientes se refugiaron en la "casa rosada" que Bergara Leumann tiene en el último piso de la Botica. Allí se brindó con whisky —nada non sancto— y se comentaron los aciertos y fallas de cada sketch.

Bergara entre críticas, elogios y consejos, comenzó a preparar una gigantesca valija donde "alojó" su característico traje de ángel y varias mudas, ya que cuando los lectores de CRONICA estén leyendo estas líneas, él se encontrará en "las Europas". "Este viaje —nos explicó— tiene co-

mo sin silmar en distintos países de Europa escenas para mi programa televisivo de la Botica, que comenzaré el mes entrante". Ahora les digo "arre-volte", pues estoy cansado y mañana viajo temprano".

Agitó sus alas y sin que aparentemente le pesaran los pecados que minutos antes cometiera, desapareció
rumbo al dormitorio...





CAPITALES. Los biblicos pecados se escenificaron mordazmente a "lo Leumann". IRREVERENCIA. Ni se salvó el gaucho...

ETC., ETC., ETC.,



Vicente Rubino y Ancho Zabala se pasean por de posque, o sea el interior reponiendo la conocida comedia "Los solteros también sufren". En Rosario reventaron los records de taquilla. Junto a ellos está Juanita Mare tínez y su silueta; Aída Rubina, la hija de don Vicente Pepitito Marrone, como director de escena le saca el jugo a todo el mundo. Resultado: la cosa salió tan blen que recalarían en la calle Corrientes.

El violín y la voz, se podría titular así la presentación que han preparado Pontier y Goyeneche en un discaro que se acaba de editar. No es exageración, pero los amantes del buen tango se van a regodear escuchando tomas como "Arrabal amargo", "El último acto", "El pescante" y "Esa es la puerta"... A no dudar que el éxito coronará nuevamente a estas dos figuras tan conocidas y tan queridas por su calidad artística y humana,

Una de las boites que marcaron época en Río, fue la Cangaceiro, ubicadaa la vuelta del Copacabana Palace. Allí fue donde surgió a la fama Altemar Dutra un (hljo de Minas Gerais), que triunfó tamblén en Argentina con éxitos como "¿Qué quieres tú de mí?". Ahora está de vuelta. Su versatllidad le permite cantar en castellano con la misma fluidez que lo hace en portugués. Su voz clara, de timore duice y sonoro, ha recorrido todo Brasil y América. En pleno auge de la bossa nova (1963), triunfó con su linea romantica que aun mantiene vivida y fresca. Le gusta también tocar la guitarra, ¡Bemvindo!



Se está completando el rodaje del filme "Moamba" que produce Massimo Alviani. La semana pasada salió a la provincia para completar escenas en exteriores. El frío le habrá jugado una mala pasada a los elementos brasileños que amenizan la película, especialmente a los "pasistas" del conjunto de sambas. Los cariocas, acostumbrados a Río y al clima tropical, deben haber recurrido a la sabrosa "cachaça" para combatir al frío o a la criollam ginebra. La que debe haber estado en "clima" es la actriz que encarna a una chica sueca...



Colombia es el epicentro del tango, actualmente, en Sudamérica. Precisamente el miércoles próximo partirán hacia dicho país los integrantes de Tango Trío para debutar el día 27 al lado de Hugo del Carril que fue contratado por importante empresario. Pero el tango Trío no para alli en Colombia, donde permane-

cerán dos semanas. Lueso seguirán a Venezuela. Grabaron un elepé, y se desepedirán pasado mañana martes de sus tareas en "Viejo almacén", donde acompañan a Raúl Lavié, y de Radio El Mundo. ¿Nombres? Piñeiro (bajo); Ríos (fuelle) y Castro (VIO-la)...

Esta noche, melor dicho en la trasnoche de la Mio, del Centro de Artes y Clencias (Florida 683) y en el ololo "Del 20 al 30", se presentará "La Porteña Jam Band" proyectándose luego un filme de Daniel Cherniavsky. La programación de la semana seguirá luego el martes a las 20 noras, en la misma sala siempre, con un recital del "Cuarteto Zupay" y, a las 22, con el Cuarteto de Jorgo López Ruix con poemas de José Tcherkaski. El próximo viernes, en trasnoche, se dará el filme "l'alo y hueso" y el sábado, en los "Sábados Beat", estarán Miguel Abuelo, Moris y Adán Quieto, Y, en el mes de junio, los martes estarán "Les Luthiers" y Ciolo "Cuatro Veces Jazz". Los sábados, trasnoche, Facundo Cabral y los lunes "Las Voces Blancas".



## La Nueva Marilina

Marilina Ross, con sus 27 años y más de dies halagada por el éxito, ha puesto en marcha en 1970 el operativo "descanso" que consta de tres puntos: la casa, el hijo y estudio.

Sobre estos temas hablamos en su coqueto departamento de la calle Arroyo, donde nos recibe con sencillez, interrumpiendo incluso su frugal almuerzo.

La conversación con Marilina es veloz, profunda y no tiene desperdicios. Hablar de su belleza aniñada, de su carrera brillante y de sus triunfos, es redundancia. Está ya muy lejano aquel día de 1960 cuando debutó profesionalmente en la comrafia de Luisa Vehil encarnando uno de los personajes de la obra de teatro "Lucy Crown". Precisamente fue en dicho año que fue dirigida por Stivel en un ciclo del testro universal encabezado también por la Vehil...

-¿Cree que ha cambiado desde aquellos tiempos?

-Lógicamente, la vida es una continua

-¿Desde qué punto de vista?

-Desde cualquier punto de vista, por ejemplo: uno no termina nunca de conocerse a si mismo. No hay dudas que tenemos una especie de resortes ocultos. Hay que saber descubrirlos, tocarlos para que vibren y nos hagan aparecer cosas que ignorábamos poseer.

-Eso concretamente, ¿qué significa en

eu vida artistica?

-El creer que mi ciclo de figurita adolescente ha llegado a su ocaso y hay que buscar nueves senderos. Por eso me siento moy contenta y a gusto trabajando en "Coea Juzgada" en el Canal Once, con el "clan Stivel"; imaginese, cada semana de bo encarnar un personaje distinto, y siempre dentro de la linea dramática. De una

vez por todas tuve oportunidad de abandenar la comedia,

-¿Se refiere a "La Nena"? -Si. No hay dudas que La Nena fue mi espaldarazo para que el público me conociera masivamente. Pero hay que saber dar el golpe de timón...

-Por lo visto está en pleno cambio de rumbo.

-Este año me propongo descansar, o sea dedicarme a mi hogar, estudiar música, esperar la cigüeña...

-Algulen dijo que el cambio de tareas es un descanso, porque todas esas cosas que enumera bastantes horas al día le robarán.

En el diálogo se trasluce la personalidad de una persona, por su significación, por su forma de expresarse. Marilina es lo que se dice una mujer hecha y derecha, sensata y que por sobre todas las cosas sabe muy bien lo que quiere,

-Es bien difícil renuncias a cosas que cotidianamente se han metido debajo de la piel. "La Nena" es un ejemplo, no solo por la labor que vine cumpliendo desde hace cinco años sino también materialmente, pues renunciar a ella es rechazar también una buena suma de dinero...

-Y volviendo a la vida hogareña... Entonces Marilina habla de su hogar, al cual- - repite- quiere dedicarle más tiempo. Lleva casi cinco años de casada con Emilio Alfaro, y por lo visto no hay ningún problema en tan difícil empresa que es ubicar y entenderse con la otra mitad

de la naranja. El departamentito de la calle Arroyo refleja buen gusto, juventud, inquietudes. El aire que se respira, su ambiente (a pesar de que Emilio siempre estuvo invisible para nosotros) refleja un hogar, un hogar simplemente que está preparado para recibir el retoño ansiado. Marilina, como di-



GENIO. Ductibilidad y temperamento.

jimos, es una mujer cabal, y como tal su mayor sueño es ser madre. No es un tema que hay que abordar sentimentalmente, con la superficialidad con que suelen tratarse los viejos milagros, como es el de tener un hijo. Su frágil figura, su carita realmente de "nena" (aunque ella se quiera despegar la máscara) ha calado profundamente en el público, que a partir de ahora deberá comprender que la "nena" ha crecido, que quiere ingresar en el mundo maravilloso de la vida que se abre como un paisaje luminoso a través de sus veintisiete

Y así como Marilina quiere un hijo, desea cambiar, o mejor dicho evolucionar en su arte, en su vida artística, tiene el fuego de la juventud que se alimenta de ambi-

-Estoy contenta, pues este año participé también con "el clan' en una película "Los Herederos", que representará a Argentina en el Festival Internacional Cinematográfico de Berlin... A lo mejor, ¿por qué no?

Pasado, presente y futuro de una figurita muy conocida. Los resortes ocultos. Descanso en 1970 para dedicarse al hogar, al estudio y a esperar a la cigüeña...



NUEVO RUMBO. La Nena en el pasado.

traemos algún premio...

-Y hablando de premios, figura en las ternas de APTRA...

-Cosa que me alegra muchisimo, uno de los deseos más grandes de mi vida es conquistar un Martin Fierro ... ¿Sabe? Nunca gané ningun Martin...

Se dirige hacia una mesita próxima y nos señala un objeto de estilizadas lineas. -Este es el único Trofeo que gané, es de la Cámara Argentina de Televisión y me lo concedieron por ser la figura femenina de mayor atracción en la televisión. Bueno, -y hace un mohin- creo que figuro en la terna por "La Nena" lógicamente, me encantaria que tomaran en cuenta mis nue-

vos trabajos. Alli la conversación toma un cauce técnico si se puede rotular de esa manera. Marilina tiene temperamento, el suficiente como para convertirse aparentemente de la noche a la mañana en una real actriz dramática. Este detalle puede tomar de sorpresa a los menos avisados, pero no es nada más que el fruto de una madurez que se ha originado con la levadura de diez años de labor continua y tesonera. Precisamente ese temperamento vital, fogoso diriamos de Marilina, la capacita para no regodearse en la comodidad de un personaje definitivamente impuesto como La Nena, o de una linea explotada con éxito, como la comedia en todas sus gamas demostrada por Marilina. Ahora ella quiere cambiar y tiene todo el derecho de intentarlo, todos deben comprender y acostumbrarse a verla con nuevos ropajes.

-A mi no me gusta encasillarme con un personaje. Soy enemiga de la rutina...

Y su tono desafiante, su fe en el futuro, sus proyectos, sus ambiciones son parte vital de Marilina; por eso emprendió nuevas rutas que ya marcaron hitos, como las obras teatrales "¿A qué jugamos?" y "El Rehén", y que se extiende ahora en Canal 11 con "Cosa juzgada".



OPTIMISMO. Así es Marilina, joven, ambiciosa y con planes concretos par a su vida artística y privada. Quiere tomarse un respiro luego de tanta labor.



## Eusebio Zárate y su Conjunto

Oriundo de los llanos de La Rioja, tierra de Vicente Peñaloza (El Chacho) y de Facundo Quiroga (Tigre de los Llanos), buscando nuevos horizontes para sus inquietudes de ser algo, se radicó en Buenos Aires y se hizo cargo del Centro Riojano, Social, Cultural y Mutual, donde por primera vez y a comienzos del año 1922 introdujo a pequeños conjuntos nativos en las veladas del - mismo, desfilando numerosos cultores de este género, alcantando muchos de ellos destacada popularidad. Tal el caso de los hermanos Acosta-Villafañe, Margarita Palacios, Sánchez-Monjes-Ayala, hermanos Peralta-Dávila, etc. El ejemplo de los bailes nativos del Centro Riojano recercutió hondamente en las tradiciones de los residentes norteños y fue imitado por muchísimos clubes con nombres muy familiares a nuestras costumbres reglonales, la mayoría de ellos ya con espíritu comercial. Tiempo después, fundó y dirigió el conjunto folklórico "Los Riojanos" con los Hnos, Peralta-Dávila, actuando en Radio Belgrano, Mitre y Porteña simultáneamente y con un repertorio desconocido para el público porteño.

• Fundador

Grajó discos en el sello Odeón y se alejó de este con-

junto el 30 de septiembre de 1943, fecha en que cedió su nombre y derechos a sus compañeros Aquiles y Esteban Peralta Dávila. El 17 de diciembre de 1942 planifica y realiza una Cruzada Pro Ley de Protección a la Música Autóctona, de donde nació la Asociación de Artistas Folklóricos Argentinos, presidiendo sus asampleas hasta su constitución definitiva, única de carácter nacional que obtuviera personeria gremial y filiales en el interior del país, agrupando en su seno a más de 500 asociados cotizantes. El 11 de noviembre de 1943 fundó el conjunto nativo "Cantos de mi Tierra", con el ánimo de difundir los temas musicales de todo el país, hermanando los regionalismos que consideraba perniciosos para la mejor comprensión y unidad nacional.

#### • Prolifico Autor

BLANCO LES EMPEZO A

El 28 de mayo de 1947, ya como artista exclusivo de Radio Belgrano, cambia el rubro de "Cantos de mi Tierra" por el de "Eusebio Zárate y su Conjunto Nativo". celebrando contrato con RCA Victor Argentina para la impresión de placas fonomecánicas, las que superaron Radio del Estado con un conjunto orquestal nativo de no tiene domicilio fijo y está patrocinada por su fun-16 pro esores con el que ha realizado para la Subsecre- dador, y responde al nombre de "Pozo de Vargas"; las taria de Cultura de la Nación audiciones en Radio dos primeras son peñas escuelas de danzas nativas.

ZARATE Y SUS GAUCHOS. Este riojano puro, desde 1922 está firme en la brecha de las cosas nuestras.

Splendid, El Mundo y Excelsior, y giras en las provincias de Santa Fe, Entre Ríos, La Pampa y Buenos Aires y en San Carlos de Bariloche, donde difundió la música, el canto, la danza y la poesía con la más alta fidelidad y jerarquía artística. En el transcurso de los años 1937 a 1955 pasaron por los conjuntos de Eusebio Zárate numerosos intérpretes nativistas, muchos ya figuras bien cotizadas, como Acosta-Villafañe, Margarita Palacios, Félix Palorma, Llajta Sumac, Sánchez-Monjes-Ayala, Los Llaneros Riojanos, Santiago Cortesi, Adelma Vera, Arbos-Narváez, Los Troveros, Alberto Castelar, González Farías, Felipe Sánchez, Oscar Valles, Roberto Uballes, Néstor Sicardi, etc. Como autor-compositor ha producido más de 50 obras musicales y varios poemas en prosa. Como intérprete, recita y canta. Como inslos mejores cálculos para este sello grabador. Asimismo, trumentista, ejecuta la guitarra, el bombo y el acordeón. ya en el año 1945, forma parte del elenco estable de Hay dos peñas que llevan su nombre y una tercera que

#### CENTRO

\* ALFIL. Cles. 1755, 40-5030 7575. 15.30, 18.45, 22: Suc, Arg.: 16.10. 19,25 y 22,40 94 SEMANA DE EXITO

EL LEON EN INVIERNO (P 18 ad.) Peter O'Toole y K. Hepburn. Un año en cartel de N. York. Batis récords de recaudación en Europa, La mejor película del año. 10 mm, y 6 bandas magnéticas de sonido ester, Metroc, Loc. 3 d. ant.

\* AMBASSADOR, Lavalle Nº 777 \$92.9700, Hoy gran exito: 13,10, 15, 17, 19, 21,10 y 23,15:

"EL ULTIMO VERANO" de Fran Perry, (P.m 18 añ.). La revelación de una estrella, Hers-JOHN y MARY

con Dustin Hoffman y Mia Farrow. AMERICA Canao y Santa Fe. EXTRAORDINARIO ESTRENO

EXCLUSIVO 12.50, 16 19.15 y 22.30: B. Stretsand, W. Matthau, M. Crawford, HELLO, DOLLY

La más grande versión cinematográfica del más grande triunfo de todos los tiempos, con 3 Oscar de la Academia de Hollywood S.R. Dir.: Gene Kelly, Color De Luxe, 70 mm 12.30, 15.35, 18.50 y 22.5 Not Arg. Loc. vta, 5 dias de ant, \* ARIZONA, Lavalle 727, 392-6967.

13, 16.25, 19.50 y 23.15: LOS CUATRO DESPIADADOS 14.40, 18.5 y 21.30; El atraco al estadio. Cont. (Pm 18), Sábado, trasnoche.

\* ARTE. Diag. Norte 1156, 35-7734. 14.30, 16.30, 21 y 23.10. VIVIR POR VIVIR

De C. Lelouch, (P 18), Manana: El Arreglo. \* ATLANTIC, Belg. 1260, 38-2726. LOS PRINCIPIANTES Los amotinados, (Pil8 a.) Cont.

\* ATLAS, Lav. 869, 392-1936, Calf. 13.30, 15.40, 18.10, 20.40 y 23.10 hs. Tech con Ingrid Bergman y Waiter Matthau, la comedia más divertida del año:

FLOR DE CACTES (Pm 14 a), con Goldie Hawn; 13, 15.19, 17.40, 20.10 y 22.40; Not, Sábados trasuoche a la 1,15 hs, Loc. en venta para tres días, \* AUDIT, KRAFT, Florida Nº 683 392 2775, 14, 15.50, 17.40, 19.30, 21.20 y 23.10. Not, y el filme premiado

en todo el mundo. LA VIEJA DAMA INDIGNA Prohibida menores de 14 años \* AVENIDA, Av. de Mayo 675. 37-0626, 13 16.15, 19.35 y 22.50:

LOS DESCONOCIDOS M. Mastroianni, V. Gassman, 14.40, 18 y 21.20. El desierto viviente; de Walt Disney. Tech, 8 R. \* BIARRITZ, Sulp. 483, 392-0336

13.30, 15.50, 18.15, 20.40 y 23.10, BUTCH CASSIDY con P. Newman y K. Ross. (Pil4. Panav. Color 49 mes. Exclus, esta-

gala, 13.10, 15.30, 17.55, 20.20 y 22 50 hs.: Notic. \* BROADWAY, Ct-s. 1155, 85-2315 13,45, 16, 18,25, 20,55 y 23,15:

HAY UN HOMBRE EN EL LECHO DE MAMA con Dorls Day, Brian Keith color, de Luxe v Panav. (8 R.) 13,20, 15.30. 17.50. 20.21 v 22.50; Notic. \* CALLAO, Callao 27, 40-1898. 15.25, 18, 20.00 y 23, el filme más premiado del nundo:

Y'es Montand, (Pile), 14,50, 17.20, 20 y 23.30: Variedades, \* CAPITOL. S. Fe 1818, 44-2379. A las 13, 15,25, 17.55, 20,30 y 23: C'i Branson M Johert y G. Tinti: | lan y C. Berrl; 15,15, 18.25, 20,35 ES PAGASERO DE LA LLUVIA I v 22,45 hz . Notto. (PHSla.)

## JUAN MOREIRA

Adaptación de Rafael A. del Zonno

Y, CANSADOS DE

POBRE VACA

(Pm 18), con Terence Stamp, Lu-

EL SECRETO DE SANTA

VITTORIA

(P|m/14), Próx, estr.: Mata, bebé.

\* LOS ANGELES, Corr'les, 1770

EL MUNDO CONSAGRADA A

WALT DISNEY

El Gnomo Movil

★ LUXOR, Lavalle 669, 392-3893.

13.10, 15.5, 17, 19, 21.5 y 23.10

La pareja de Yo te amo yo tam-

poco; S. Gainsbourg y J. Birkin:

SLOGAN

(P|m|18), en Tec. 14.50, 16.45,

★ MAJESTIC, Pucyrredon Nº 230.

87-9636, Calef. Cont. 14, Notic.

14.10, 13.20, 22.30 Romeo y Julieta,

c Hussoy, 16,30 y . 20.40; Tarzán y

el muchacho de la selva, con Mike

Henry, Bolet, 10 hs. En breve: Co-

★ METRO, Cerrito 570, 35-4219

STILETTO

(P[18]an.), en colores, Alex Cord.

Britt Ekland, 14.15, 16.20, 18.30

★ METROPOLITAN Corr. No 1343,

40-0816 1064. A las 13,20, 16, 19,

22. Suc. Arg.: 13,35, 16.30, 19.30.

gante en Tec. y Sonido estereóf,

14.35, 16.40, 18.50, 21, 23.10; Ur

13.30, 15.15, 17.20, 19.20, 21 y 23:

Notic, y el éxito Disney 1970;

Plata! Localid, numer,

18.45, 20.50 y 22.55; Not,

mando Sinai, estr. excl.

filme impresionante:

20.40 y 22.50: Not.

40-3742. UNICA SALA EN

nes: Darling.

Magnani:

mata; de M. Bavá



BLANCO SE PUSO A JUGARAL

Pm 13) Dir.: Rene Clement. + GRAN VICTORIA. Av. de Ma- despiadado de una mujer: Eastmancolor, 15.5, 17.35, 20.10 y yo 882, 34-1493, Exito nacional: 22.40: Not. Loc. en venta con 3 Los muchachos de mi barrio; P. hey: 14,40, 16,40, 18,45, 20,50 y 22,55 d de ant, Sab, y Dom, a la 1.10: Ortega. Corazón contento; Pall-Trasnoche,

> \* CASINO CINERAMA, Maipú 836, Bing Crosby presenta:

> VACACIONES EN RUSIA Tech. SR. 14.40 17.30, 20, 22.30; Notic. de América, Domingo, función especial: 12,30. Bol. 12 a 23. \* CERVANTES. Belgrano 1820.

33-2698, Cont. 16.10, 19.45 y 23,10 EL ULTIMO VERANO B. Hershey, con R Thomas y B. Davidson, 14,30, 17,50 y 21,30; Gracias, tia, Lisa Gastoni y G. Ferzzetti, 14 15: Var, (P|m|18).

\* COLISEO, Charcas 1119, 44-0242. 41-1115, 14.50, 16.50, 18.50, 21, 23.20 JUAN LAMAGLIA Y SRA, c Pepe Soriano y J. Von Grolman. (P 18 a. 1 16.20, 18.25, 20.30 y 22.50. 18.15 y 22 hs., Suc. y Variadades. | tthew Garber. | Aclamada en el re-

FILIPINESCAS La famosa compañía de Balles de las Filipinas, 60 bailarines en escena, Loc. vta, Pull, \$ 3

\* COSMOS 70, Corrientes Nº 2016 19-0862, 15.5, 17.15, 19.15, 21.15 y

PASARON LAS GRULLAS Sin. 14.30, 16.40, 18.50, 20.50 y 22.50. Var. y Not. \* ELECTRIC, Lav. 836, 392-1846,

EL ZORRO Y LOS TRES MOSQUETEROS Gordon Scott: 100 dolares de terror. SR. Sabado Trasnoche: El zorro y los 3 mosqueteros.

\* GAUMONT, Rivad, 1635, 40-3050. Refrig. 14.25, 17.10, 20 y 22,50 hs. SUPER CNERAMA, Tech, 6 bandas de sonido estereof. M. Schell: KRAKATOA

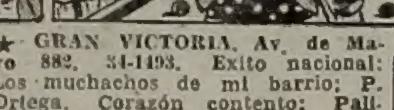
(Al Este de Java) SR., con R. Brazzi, Sal Mineo: 14, 16,50, 19,40 y 22.30: Notic. Arg. Loc. num. \* GLORIA, Av. de Mayo 1225. 38-6966, Extr. estr.: Solo los dos; Marisol. Al ponerse el sol; Raphael Colores, No-Do. \* G. MITRE, Bmé, Mitre 1332. 32.5591. En Andalucia nació el amor; Rocio Jurado, María Dolores. SR.

\* GRAN REX. Ctes. 837, 392-8000. SENSACIONAL EXITO 12.40, 15.10, 17.45, 20.25 y 23.5:

Y. Montand, J. L. Traitignant e 1. Papas, La mejor película de todos los tiempos. (P m 18), Dir.: Costa Gavras, Mús.: M. Theodorakis, A. las 12,25 14,50, 17.25, 20,5 y 22.45: Notic. Loc. vta. 3 dias de antic. Muy pronto, extraord, ciclo de conc. sinfonleos:

ORQUESTA FILARMONICA

DE MOSCU Director: Kirill Kondrashin, \* G. SPLENDID, Santa Fe 1860. 44-0808, 14.20, 16.30, 18.40, 20.50 3 23,5 horas: EL CASAMIENTO ... un PROBLEMA Eastmane, con E. Wiener, G. As-



# HINDU, Lavalle 842, 892-1114 15-0:02, 14.50, 17.40, 20.10 y 22.40, 14.10, 16.30, 18.40, 20.50, 23 hs. Alain Delon y Dean Martin: TEXAS A TRAVES DEL RIO (S.R.) Tec. 13.40, 16, 18.20, 20.30 y 22.40 hs. Varled, Suc. Arg. Babado trasnoche.

to Ortega.

★ IDEAL, Suipacha 378, 35-3300. Loc, num, en venta con 5 días de antic, Bolet, 10 a 23; SUPER CINERAMA, Presenta el más grande suceso 1970, 15,15, 18,45, 22,25. ULTIMAS SEMANAS

SABADO EN TRASNOCHE, 1.15 hs. Adios Mr. Chins con Peter O'Toole y Petula Clark. ¡La más hermosa historia de amor en tec, con los chicos de 'Mary con la más bella música!... 14.45, Poppins", Karen Dotrice y Ma-

Notic, Manana grand, presentación Próx. Estr.: El último y revolu- ciente Festival Intern, de Mar del cionario filme de Antonioni: ZABRISKIE POINT 13.55, 16.15, 18.30, 20.45 y 23 hs.:

PISTOLERO PROFESIONAL con Franco Nero, Tony Musante, Jack Palance y G. Ralli, (P|14). Tec 13.30, 15.50, 18.15, 20.30 y 22,45: Noticioso, ★ LIBERTADOR, Ctes, 1334, 40-7443 13, 15,30, 18, 20,35 y 23,10:

EL CEREBRO

con D. Niven, J. Paul Belmondo Bourvil y Eli Wallach, SR, 15, 17.30, 20,5 y 22.40; Notic, Hoy, trasnoche, 1,15, El cerebro, ★ LOIRE, Corr'tes, 1534, 49-1900. (Road-Show de Arte), 13.10, 14.50, 16.45 y 18.45, Num.: 20.50 y 23, Trasn., 1.15. Grito de cólera de Buñuel contra la histeria e intolerancia del hombre:

LA VIA LACTEA (P 18 af.) Prox.: El rito prohibido, de Bergman. \* LORCA, Corrient. 1423, 40-3017, 22,35, Super en 70mm Pantalla Gi 14 y 22.15, Ctdo, 16.40 y 19.25,

LA CAIDA DE LOS DIOSES Luchino Visconti en su obra maest \* LORRAINE, Ctes. 1551, 46-7501, c Lee Marvin, Clint Eastwood y

MANDRAKE EI Mago

LASTRAMPAS, FUE-(SR.) L. Olivier, S. York, M. Cal-RON ABANDONANDO ne, C. Jurgens, M. Redgrave, R LA PARTIDA, HASTA Richardson y un elenco multiestelar QUE SOLO QUEDO Panav, y Tec. Sábado trasnoche, BLANCO EN LA ME-\* MUNDIAL, Corrientes 959, -

> LA SOMBRA DE UN GIGANTE con Kirk Douglas, Yul Brynner y J. Wayne, SR, Platea, \$ 1,15. \* MUN, SAN MARTIN, (Sala Lugones), Corrientes 1530, 46-8611, Calef, 17,20, 19,50 y 22,20; Algo que parezca amor, de J. Schlesinger, c. A. Bates, J. Ritchie, (P.18), 17, 19.30 y 22; Not, Lunes; Yeah,

★ MONUMENTAL, Lavalle 780, A las 12.35, 14:50, 17.25, 20 y 22.40, [

LA BATALLA DE INGLAFERRA

el sensacional filme:

yeah, yeah, \* NORMANDIE, Lavalle Nº 861, A las 12,50, 14,25, 16,30, 18,40, 20,45 y 22,50 Suc. Arg.

El Gnomo Móvil

\* LOSUAR, Ctes, 1743, 40-6100. W. Brennan, M. Garber, de Walt (Road-show de arte), 13, 15.10, Disney, SR. En Tech. La carrera 17.35. Num.: 20.10 y 22.45 Trasn. más cómica del año. Prox, Estr 1.20. Brillante comedia dell'arte Simon Bolivar, M. Schell de S. Kramer con A. Quinn y A.

★ NOVEDADES, Flor, 364, 45-5155. Cont. desde las 12,30 hs. Dibujos en colores, todos los personajes. Noticiarios Actualidades, etc. ★ OCEAN. Lavalle 739, 392-1515. A las 13.10, 14.55, 16.55, 19, 21.5

y 23,10. LA GUITA

Con Norman Briski, en Colores. SR. 14,35, 16,35, 18.40, 20.45 y 22,50: Notic, Sab. y Dom. Trasn. Sens, preestreno: El clan siciliano. (P m 18), con Alain Delon, Jean Gabin, Lino Ventura, en Panavisión y Color de Luxe.

\* OPERA, Corrientes 860, 35-13-55, A las 13.40, 16, 18.20, 20.45, 23.10:

El Cerebro Con David Niven, Jean Paul Belmondo, Ell Walalch y Bourvil, Franscope y Color, S.R. A las 13.15, 15,35, 17,55, 20,20 y 22,45; Suc. Arg. 2 de junio, Triunfante en Nueva York, Londres y Paris, Ahora en

Buenos Aires: GRAN MUSIC-HALL DE ISRAEL con las estrellas más destacadas y los famosos Karmon Dancers, 40 artistas en escena, Loc. en via, d. miércoles, Pull. \$ 4. (Ley 18,188). \* PARAMOUNT, Lavaile 815. -392-9949. Calefac, 13,35, 15,55, 18,25, 20,50 y 23.15;

EL CASAMIENTO... UN PROBLEMA (P|m|18), Un filme de C. Berri, en Eastmanc, 13.10, 15.25, 17.55, 20.20 y 22.45: Not. Noche loc. num. Hoy, trasn, 1.30: El casamiento,... un problema.

\* PARIS. Lavalle 769, 392-2016. Cont. Platea, \$ 2, Estreno, 13, 16,20, 19,40 y 23 hs.:

DESEOS PERVERSOS 14.25, 17.45 y 21.5; Sexy report. Not. (Pm 18), Sábado, trasnoche \* PLAZA, Corrientes 939, 392-7577. Calef. 14.50, 17.20, 20 y 22.45; Var.

con 6 bandas magn.: LA LEYENDA DE LA CIUDAD SIN NOMBRE y Not. 12.50, 15.10, 17.45, 20.30 y 13.20, 15. 17, 18.50, Num.: 21 y 23, Jean Seberg, Mus. de Loewe, ga- 23.10: Dustin Hoffman y J. Voight, Trasn.: 1.10 hs. Retrato desnudo y nador del Oscar por My Fair Lady. | dirigidos por J. Schlesinger en: Por Lee Falk y Phil Davis

PERDIDOS EN LA NOCHE (Midnight cowboy) (Plm 18). Hoy, trasnoche 1.30 hs. Loc. num. vta. 3 días de antic. + PREMIER Corrientes 1565. -46-2113, 14.30, 16.25, 18.40, 20.50 J

Slogan

392-3545. 12.45, 15.15, 17.50, 20.15 (P|m|18). Color, S. Gainsbourg. J Birkin, Realización de P. Grimblat, 14.10, 16.5, 18.5, 20.20, 22.30 Var. Hoy, trasn, 1 h.; El clan siciliano; A. Delon, \* PRINCESA, Suipacha 460, -

892-1112, 14,45, 18,45 y 22,45: EL RALLY DE MONTECARLO Tec. 13, 17 y 21: El peligro camina a mi lado. Tec. SR.

\* REAL. Esmeralda 425, 392.3600. Calefac Cont desde 12 h. Pl \$ 1.20 Nuevo gran festival del dibujo del pájaro loco, con el pájaro carpistero Notic Arg. v Extr Etc \* RENACIMIENTO, Lavalle 925.

35-1850, N. Manfredi y S. Koscina: VEO DESNUDO Cont. 15.20, 19.10 y 23; La vengan-za de Django, F. Nero. (P.18an.)

13,25, 17,15 y 21,5 \* R. MARIE, Ctes. 780, 45-6448. Cont. (P|18). Ugo Tognazzi en: FUERA DE LA LEY

DEL MATRIMONIO Erika Steimberg en Divorcio a la alemana.

\* ROTARY, Ctes. 565, 49-7061. Cont. Notic. Me casé por diversión. (P 18 a.) Monica Vittl. \* ROYAL, Corrites 831, 392-8589, Cont. 13, 15.5, 17.10, 19.15, 21.20 y

MARY JANE (MARIHUANA) 14.45, 16.50, 18.55, 21 y 23.5- Not. Sábado, trasnoche, Local, \$ 2,50. \* SARMIENTO, Lavalle 852, 39. 3338. Calef. 13.15, 15.35, 18, 20.35 y 23,5, Ch. Bronson y M. Jubert: EL PASAJERO DE LA LLUVIA

Un film de René Clement, en tec. (P|18): 13 15.15, 17.40, 20.10 y 22.45: Not. Hoy, 1.15: Trasnoche con: El pasajero de la lluvia, \* S. LAVALLE, Lav. 921, 35-0237, 13,30, 17,25, 21,15 y trasnoche: LA PANTERA ROSA Peter Sellers: 15.35, 19.20 y 23.10

Proyectiles de oro B. Reynolds Cont. Pl. \$ 1.85, (P|14|a.) \* TROCADERO, Lav. 820, 392-1455. Calef. 12.50, 15.5, 17.40, 20.15 V 22,55 hs.:

TEMPLE DE ACERO SR. Tec. con John Wayne, gana. dor del Oscar 1970; 14.55, 17.25 19.55 v 22.30. Not, Loc. num. Hoy y mañana trasnoche 1,30.

**ALMAGRO** 

\* PALACIO DEL CINE, Rivadavia 3636, 88-4818, Cont. 14, 17, 20,10 y 23,10 hs.:

EL GNOMO MOVIL de Walt Disney tee.; 15.35, 18.40 y 21,45; Los tres caballeros, W. Disney, tec. 8 R. \* ROCA. Rivadavia 3753, 37-1517.

Calefacción. A las 14.45, 18.35 J 22,30. Un film de Gerard Oury: EL CEREBRO S R. Con D.Niven y J. P. Bel-

mondo en Metrocolor; 16.40 y 20.35: Tarzán y el muchacho de la selva: 14.30, 18.20 y 22.15: Suc. Arg.: 14: Var. Próx, estr.: La leyenda de la cludad sin nombre.

BELGRANO

+ BELGRANO, Cabildo 2336. 73-3691 15.55, 19.35 y 23.20; Slogam con S. Gainsbourg y J. Birkin; 14, 17.30 y 21.10; Shalako, con B. Bardot (P)18). \* CABILDO, Cabildo 2347, 73-3832, Cont. 14.30, 18.30 y 22.30, 3% semana, A. Alcon en:

EL SANTO DE LA ESPADA 16.40, 20.40; El cantor enamorado. \* CUMBRE, Garcia del Rio 4127. 70-5572, Calefac, Contin. 14,39 hs. Platea \$ 1. Grand Prix. Yves Montand, James Garner. El hombre que venció el miedo, Sidney Poitier.









PAGINA 14



Lado 1: Quien no trabaja no tiene amor / Tengo muchisimos recuerdos de ti / El triste / Eternidad / Gwendolyne / Con los brazos eruzados, Lado 2: La primera cosa bella / Canción de amor y paz / Siempre hay nuevos milagros / Yo te amo como entonces / Toc-toc ¿quién es? / El Arca de Noé. (RCA, AVLP -3909. Mono).

El titulo del presente larga du ación, aparentemente jactancioso, ubica a los festivales de San Remo, México y Eurovisión, con sus respectivos éxitos y cantantes. En la oportunidad se dan cita los siguientes "responsables" de turno: Jimmy Fontana (con Guido Desty y su orquesta), Verónica, José-José, Gabriella Ferri (con Simonelli Giscomo, su orquesta y los "44" de Nora Orlandi), Dyango, Mirla (con la orquesta de Aldemaro Romero), Nicola de Bari, Studio 4, Ariola Karl, J. C. Monterrey y Patricia. Facil (y lógico) es percibir a través de la audición ostensibles desniveles de calidad en cuanto a temas e intérpretes. Sin embargo, el balance final es valorable. "Festival de Festivales" documenta la inquietud de nuestra música joven. Entre los ignotos cantantes que acompañan a los ya consagrados mundialmente, cabe consignar a Verónica, que concreta un loable aporte discográfico con "Tengo muchisimos recuerdos de tí". El proceso técnico es impecable, teniendo en cuenta la procedencia de los distintos registros reunidos en el volumen que nos ocupa. Llamativa presentación. En síntesis: Viaje y sueña cómodamente, en cómedas cuotas musicales, ¡Hay de todo como en botica!

"NEIL DIAMOND" (Interprete: Neil Diamond), Lado 1: Todos hablan / Mr. Bojangles / Mujer sospechosa / Holly holly / Ambos lados / Y el cantor canta su

verano, c. B. Hersney; 14.10, 17.35

7 21.10: Gracias tía, c. Lisa Gas-

# GENERAL PAZ, Cabildo 2702.

31.1412, Verm., noche, Num. Pull.

cJ. L. Trintignant. (P[m]18) A

les 14.20, 16.50, 19.30 y 22.15. Not.

con J. L. Trintignant (Plm 18 a.):

\* G. SAVOY. Cabildo 2829, 78-6500.

Cont. 15,55, 19,20 y 22,45: El gno-

mo movil: 14.20, 17.35 y 21: Los

\* LIDO, Cabildo 3241, 701-2996.

Cont. desde las 14 hs. Pl. \$ 1

Sugar Colt, Hunt Powers; Rio dia-

\* MIGNON, Juramento casi Ca-

bilde. 73-3899. Dos notables es-

trenos, 15 19 y 22.45, un film ex-

STILETTO

Alex Cord; 18.45 y 20.40: Ejército

de cinco, Peter Graves (P.18); 14.45:

Var. Jueves 28: Romeo y Julieta

Road-show de arte). Cont. 14.15

15,30 y 22,45. Obra de profunda

LA CAIDA DE LOS DIOSES

BOEDO

t CUYO, Boede 258, 97-6975,

7 22.40; Not. y Var. (Pm 18).

en Argentina (Plas), Plat. 1.50.

moerie, May, \$ 111, Men. \$ 55.

NAT, PALACE, San Juan 2461.

7.1723. Calef. Los invencibles; El

17-5908. Sugar Colt: 3 contra la

COLEGIALES

A. THOMAS, A. Thomas 841.

el peligro; El submarino X 1,

ARGOS, P. Lacroze 3455, 54-9675.

EL CEREBRO

D. Niven, J. P. Belmondo; 14, 17.35,

120: Tarzán y el muchacho de la

R. Prox. estr.: La leyenda de la

ATALAYA, Cord. 4633, 772-0700,

ingo: 14, 17,25 y 20,50: Un de-

casi perfecto. Hoy tr.: Carne.

REGIO. Córdoba 0056, 772-2350.

tigre se perfuma con dinamita;

leyenda de Custer; Los chaca-

RIALTO, Cordoba 4287, 86-8764.

os \$ 1.40. Cont. La guita. N.

aki: El profesor hipple San-

Cont. 14 hs. Plates \$ 2,-

Talef. 15.40. 19.25 y 23.10:

\* RITZ. Cabildo 685, 77-6686.

belleza de Luchino Visconti:

Isadora, de K. Reisz.

balleros. Cont. SR.

240 (P[18)

ta \$ 1.40. BR.

Sin restric.

Cont. 14.35, 17.20, 20 y 22.45;

toni (P 18),

tres caballeros.

blos. (SR.)

cepclonni:

(Copia nueva),

Platea \$ 1,50.

Cesar; Sandokan, S.R.

POMPEYA

\* SAENZ. Av. Saenz 459, 91-8455,

Romeo y Julieta: 17.20 y 22.20: La

extraña pareja; 15.15 y 20.15: Fest.

dib.; 14.30 y 19.30. Niños \$ 1,40.

SUR

1521, 23-7385, Segunda semana de

Montand, J. L. Trintignant; 16.25

\* CONSTITUCION, B. de Irigoyen

VILLA DEVOTO

\* ACONCAGUA, Mesconi 3360, -

50-5008, Calefac, Cont. 14:30 hs.

Sissi Emperatriz y La juventud

VILLA DEL PARQUE

\* PARQUE, Cuenca 2255, 56-4148,

Calefac, Cont. 13,30 hs. Pl. \$ 1.

El libro de la selva de Walt Dis-

ney: Los cañones de San Sebastián,

VILLA URQUIZA

51-1859, Cont. 16.10, 19.20 y 22.30:

Los tres caballeros; 14.35, 17.30 3

# EDEN, Bauness 2506, 51-2135,

SR. Niños \$ 1,-. Calef.

Ben Hur; Festival de Tom y Jerry

AVELLANEDA

Cómo rotar al mundo; Marlowe,

\* MAIPU. El último verano;

\* MITRE, 34 semana: "Z" (E)

filme del año). Torturame y bé-

\* MONUMENTAL (Bernai), 39 se

mana: "Z" (El filme del año)

\* PUEYRREDON (Wilde), Pro

grama de Walt Disney: El gno

\* PTE, AVELLANEDA, Zorba, e

rriego; Bajo la sombra del in

\* SAN MARTIN, El cerebro (El

gran robo). El rally de Monte

\* SARANDI (Sarandi), Progra-

movil; Los tres caballeros,

GURO QUE EN

NOMBRE DEL

CLIENTE SE-

MI ARCHIVO

ESTARA EL

mo movil; Los tres caballeros.

20,40; El gnomo móvil, de Walt

Platea \$ 1. Romy Schneider en:

de una reina.

A. Quinu,

Disney.

Gracias, tia.

flerno.

Torturame y bésame.

carlo (70 mm.).

DILK TRACY

SI, ES SE-

Tognazzi y Cardinale (P 18).

\* COLISEO, Benerino 30, 63-6181. Cont. exc. en la zona, 16,5, 19,20 y 22.40; El último verano, clB. [ Hershey, R. Thomas; 14.30, 17.30 y 21: Gracias tia, ciLisa Gastoni el aire, Cont. d. 14.39, Pl. \$ 1,50. (P m 18 a.) \* CONTINENTAL, Carabobo 945.

LA SICILIANA Satánicamente tuya; Pozo Nº 3, botin oculto (P18), \* FENIX, Riv. 7802, 612-8858. Cont. 14.45, 18.40 y 22.45: Alex Cord; Britte Ekland:

STILETTO Tec. 16.35 y 20.40: Peter Graves en; Ejercito de cinco. Tec. 14.30. 18.25 y 22: Suc. Arg. (Pm 18). Jueves: Romeo y Julieta y Las exito; 18.20, 18.20 y 22.15; "Z", Y. cinco monedas,

\* FLORES, Rivad, 6661, 63-3701, y 20,30; El magnifico cornudo, U. 15.50, 19 y 22.40; El gnome mévil (Los minos de Mary Poppins), con W. Brennan y Tom Lovell: 14.36. 1414, 23-0248, Cont. 15.40, 19 y 22.25: 17.30 y 21; Los tres caballeros, con | El gnomo móvil, W. Disney; 14.10, El pato Donald, José Carioca y 17.35 y 20.40: Los tres caballeros, Panchito, SR.

\* GRAND PRIX, GROUN 2263, 59-2551. 14,30, 18,30 y 22,30; Los principiantes; 16.35 y 20.35; El bebé con Dirk Bogarde e I, Thulin; 16.40 de Rosemary (P 18). \* GRAN RIVADAVIA, RIV. 8636.

y 21. Peter Sellers en: Yo te amo-Alleia, de Hy Averback, (P.18 ah.) 69-1356, Cont. dde. las 14 hs. Pla-Hoy en trasnoche a la 1 hora; tea, \$ 1.50. La fiesta individable; Peter Sellers. Los luyos, los míos v los muestros. Calef. \* PUEYRREDON, Rivadav, 6871, 612-0389. Super y Pull, en Cont.:

Semana. 15, 17.45, 20.25 y 23: 15.10, 19 y 23.5: EL CEREBRO J. L Trintingnant: 14.10, 17.10, 20 cD. Niven y J. P. Belmondo, en Metrocolor. 13.20, 17.5 y . 21.16; \* EL NILO, Boedo 1063, 97-2984 Tarzán y el muchacho de la sel- \* 25 DE MAYO, Triunvirato 4438, Talt Disney, en colores, 14.20, va. 14.55, 18.45, 22.50, S. Arg. 17.50 y 21 hs.: El gnomo móvil: En breve: La leyenda de la ciu-16.20 19.35 y 22.50; Los tres ca dad sin nombre, c Lee Marvin y

Clint Eastwood. G. SAN JUAN, San Juan 3246 \* R. INDARTE, B. Indarie 44. 5-4293. Juan Lamaglia y Sra.: 612-5500, 14.30, 17.20, 20,10 y 22.50: Desnuda en la arena; Un italiane Z", Yves Montand, J. L. Trintignant; verm. y noche num. (P 18), LOS ANDES, Borde 777, 97-4233. \* SAN JOSE, Riv. 7350, 611-5989, . ost. 15.40, 19.10 y 22.56; El último 15.30, 19.5 y 22,40. Comisario X \* COLONIAL Los 4 despiadados: Terano: 13.50, 17.10 y 20.40; Shecontra los asesinos del karate; 13.40, 17.15 y 20.50; El ataúd chino. MODERNO, Beede 937, 97-4601. . \* 8. MARTIN, Riv. 7060, 612-5416. \* GRAL, ROCA, Todo o nada; vallentes no se rinden; El Cont. desde las 13,30 hs. Pl. \$ 1. Uno después de otro; El magni supia en su ojo: Carrera con la Sugar colt, Hunt Powers; Los tres fico extranjero.

LINIERS

implacables.

gre se perfuma con dinamita; # G. LINIERS, Av. Gral, Pas 47. Conflicto en el fondo del mar. - 653-2266. Cont. 14.20, 17.10, 20 y SEL. SAN JUAN, San Juan 2540. Yves Montand, 13.45 16.30, 19.20 22.50: "Z" (El filme del año). y 22,10; Var. (Pm 18). \* MARTIN FIERRO, Av. Gral

muerte; Pesadilla de sangre. Pla-Paz 47, 653-2266, Cont. 13.50, 16.50, 19,55 y 22,50: El gnome móvil; 15.25, 18.30 y 21.30: Los tres ca-99. La pantera rosa; La ruta balleros. Hoy, trasnoche, \* ODEON, Montlet 160, 64-7673,

14.10, 18.35 y 22.50: Los principlantes; 16.10 y 20.30; El bebé de Rosemary Cont. (PH8).

MATADEROS

\* ALBERDI, J. B. Alberdi 6165. elva: 15.39, 19.10 y 22.55: Sue, Arg. 14.30, 18.45 y 22.45; El profesor hipdad sin combre y Bandidos en pie; 16,45 v 29,40 Cont. Niños 1.40. \* BUENOS AIRES, Av. del Trabajo 5427 68-2525 Cont. 14,30 ha 0. 19.15 y 22.40: El regreso de Fokio, (Pimil4). Platea, \$ 0.80, El reptil; Terror en

\* EL PLATA, J. B. Alberdi 5751. 68-1118, Cont. 15.20, 19 y 22.50, Yves Montand y J. L. Trintignant en: "Z": 13.50, 17.25 y 21.10; El magnifice cornude. Ugo Tognazzi, + G. LUGANO, Murgulondo 4082. 80-3457, Cont. 14.30 hs. La gulta, Norman Briski; El profesor hippie;

El mundo de los payasos. Calef.

VILLA CRESPO. Cise, 3835. - LORIA, Rivadavia 3058, 87-1436. Trans. Calef. M. Ford y R. Ca. La guita N. Briski; El profesor ron: Todo o mada; Charada in- hippie, L. Sandrinj.

"Festival de Festivales": Conjunción de Astros y Exitos

Paul Mauriat, Enamorado de su Tierra, Dice: "Bon Jour Paris"

"Y el Cantor Canta su Canción": ¡Cita con Neil Diamond!



Escenogy, y vest. H. M. Calmet.

Sala Martin Coronado: 15 horas:

Rosencrants y Guildenstern han

muerto, de T. Steppard, Con N.

Briski, L. Brandoni, F. Vegal, M.

L. Robledo y gran elenco. Direc.2

O. Bonet, Escenogr., L. D. Pe-

\* N. CERVANTES, Libertad \$15.

45-4224, 18.30 y 22; EL CARNAVAL

DEL DIABLO, de Pomerrada, Dir.:

J. J. Bertonasco, Gran elenco, Loc.

4 d. ant. Bol. 10 hs. Platea \$ 5.

\* ODEON. Esmeralda 267, 45-3635.

18,15 y 22.00 hs. Reapar clon del

EXTRANO CLAN

Nueve primeras figuras: A. Argi-

bay, E. Fava, O. Ferrigno, J. Lan-

glais, R. Lavie, G. Lunadei, H.

Pellegrini, N. Suarez, S. Villar,

Dir, V. Barreto, Loc. en venta,

\* PAYRO, San Martin 768, 32-

5922, 19 hs.: encuentros con el

teatro nuevo: La gota, creac, co-

lectiva, Teatro de Cambio, Dir. A.

Ruggiero, A las 21 hs.: Si si. wit mi

no, no, de J. Potenze. Dir. R.

\* PEQUENO, Bme. Mitre 1959.

48-4181, Gogo Andreu, con M. Ma-

+ P. ALVEAR, Ct s. 1650, 48-6076,

\* REGINA, Santa Fe 1235, 41-3709,

Elsa Berenguer, O. Cattone, Dir.s.

L. Mottura. Hoy 20,15 y - 22 hs.

estrena nuevos temas c. A. Bakar.

\* SALA PLANETA, Suipacha 227.

\* SAN TELMO, Chac. 586, 33-2864,

PLAY STRINDBERG

de P. Durrenmatt, (Lucha matrimo-

nial en 12 rounds), con A. Iglesias,

L. Lisant. J. R. Lopez. Diri: O.

\* SHA, Sarmiento 2235, 48-2174,

LA MELODIA HA QUEDADO

de I. L. Percetz, Direc.: D. Licht,

\* SPILIMBERGO, Parelsuice 4447,

701-7903, Teatre E. Carriege. 18.45

NUESTRO PUEBLO

\* TEATRO 35, Callag 435, 46-7654,

Hoy 18,30 y 22,15 hs. Man. 13,30 hs.

LA DUQUESA DE PADUA

\* THEATRON, S. Fe 2450, 45-8914,

Hoy, 13 hs, (en punto), La dama

del perrito, de A. Chejov. Birec.:

\* THEATRON, Santa Fe 2458. -

(Galer, Americana), 83-8314, 29 uño,

EL PRECEPTOR

P 18 an. 1. Premio de la c'ilica.

de T. Wilder, Dir. E. Filippelli.

de Wilde, Dir.: A. Quiroga,

Loc. en via. 5 ds. ant.

Ciclo de Teatro en Idish

Hoy 18 y 21.30 hs.

R. Baroni.

Dos espect, Hoy, 18 hs .. Okey, de L

Chocron, Ult, sem. M. de Urquije,

P. Balcon \$ 3. Ultimos dias.

dreira, Platea \$ 4 y 3, SR.



canción. Lado 2: A ningún lado / Muchacho de Nueva York / Hasta que llegue la hora que tú tengas que partir. (MCA RECORDS, 5004. Mono).

Tratando de mantener cierto decoro vocal el múltiple Neil Diamond (guitarrista, compositor y cantante) arremete con mucho entusiasmo contra una docena de temas de variables calificaciones. Acompañado orquestalmente por Lee Holaridge -compenetrado de su responsabilidad responde con elogiable énfasis musical-, el joven Neil concreta una discreta faena discográfica. La realización técnica es inobjetable. Su presentación: convencional. En sintesis: ¡Otra vez sera, Neil!

"BON JOUR PARIS" (Intérprete: la gran orquesta de Paul Mauriat). Lado 1: Es tan bueno / Bajo los puentes de Paris / ¿Arde Paris? / Moulin Rouge / Dominó / La Boheme. Lado 2: La canción del pobre Juan / Irresistiblemente / El Sena / Háblame de amor / Una pequeña cantata / Mi hembre (PHILIPS, 6311026, Super estereo).

Nuevamente el multiple Paul Mauriat nos regala su personalisimo estilo orquestal, reuniendo una docena de temas de indudable proyección mundial. Con neta prevalencia de cuerdas el cotizado pianista y director encara páginas tradicionales como "Bajo los puentes de Paris", "Dominó", 'Es tan bueno" (C'est si bon) y "Mi hombre", dotandolos de un nuevo "sabor" musical. "Bon jour Paris" permite descubrir a través de sus doce bandas sonoras todo el maravilloso espiritu parisino, pleno de sugestiva alegria melancólica. Excelente procesado técnico. Presentación de rutina. En sintesis: Bon jour, Paul Mauriat!

"LILIANA" (Trio Los Panchos). Lado 1: Perdida / Empate / Qué más quieres / La nave del olvido / Eso es ella / Crimen. Lado 2: Liliana / No eres tú / El tiempo / Amistad / Qué tarde (CBS, 8997, Monoaural).

Más de veinticinco años transitando por todos los caminos del mundo, portadores de románticas melodias, han llevado al Trio Les Panches al sitial de los privilegiados, adquiriendo dimensión legendaria. Sus actuales integrantes (Gil, Navarro y Cáceres) invitan mediante el flamante larga duración de CBS a un encuentro sentimental con boleros y anexos. Y saben responder con su reconocida solvencia musical, logrando aciertos destacados pese a que el repertorio seleccionado deja un tanto que desear en cuanto a nivel de calidad. El proceso técnico de grabación es intachable. No ocurre lo mismo con su presentación rutinariacomercial. En síntesis: ¡Mozo, otra vuelta de Panehos!

G. BELGRANO, Cabildo 2163, . | ternacional c.K. Clark, y Adiós | \* ONCE, Moreno est. 97-3760. - | \* WILDE (Wilde); Feran Prix; | 18.7200, 16, 19.30 y 23; El último al amigo, c.A. Delon. Plat \$ 2.-. Días de violencia: Los forajidos de El mago de Oz; Variedades. Deadwood; El león de Tebas, & R.

RAMOS MEJIA \* G. BELGRANO, 638-1587, Cont "Z" (El filme del año); Bajo el \* BLEU. Santa Fe 2541, 82-5345, signo de Virgo, El extraño del pelo largo; Amor en | SAN MARTIN, 658-3261, Alias Ho; Mi noche con Maud. (P[m/14). \* ROSEDAL, Serrano 2454, 72-3101,

SAN MARTIN

El millonario más feliz; Julio \* ATENEO Hay un hombre en el lecho de mamá; 100 rifles; Joaquin Murleta \* GRAN PLAZA, "Z"; Las in

\* MORENO. Los 4 despiadados; Estación Pojar Zebra; Guerra ba lo la tierra. \* MAJESTIC (Villa Ballester)

\* BUEN ORDEN, B. de Irigoyen Hay un hombre en el lecho de mama; 100 rifles; El peligro tle ne dos caras. \* SARMIENTO (Villa Ballester).

"Z"; Los primerísimos amores de Casanova

\* A. B. C. Esmeralda 500, 392-9506, 20 hs, Los padres terribles, (Véala antes que la prohiban), El "boom" teatral 18 y 22: Querido Mundo, Music-Hall con gran elenco. Direc .: P. Cibrián (h.).

\* ARGENTINO, Bmé, Mitre 1448, 18 y 22.15. A. Romay presenta: EL VIOLINISTA EN EL TEJADO con gran elenco, 25 Prof. de Orq. Dir.; W. Ferran, Loc. vta, 5 d ant. con gran elenco. Direc. Nino Fortuna Olazabal, Loc. vta. 5|d antic. Hoy a las 19 y 22 hs.

\* ATENEO, Paraguay 918, 31-2388 A. Romay presenta 18,30 y 22 hs. ESTA NOCHE NO QUERIDA de R. Cooney y J. Chapman, Elenco por ord alfab M. C. Cesar, C. Estrada, E. Molly, O. Pacheco, 1. Quirós, D. del Valle, E. Wallner, con B. Granados, (Pila), Local, venta con 5 días antic. \* AVENIDA, Avda, de Mayo 1222,

38-2295, 18, 20 y 22 hs. Gran debut de CURRO VELEZ y su compania en:

EL CORRAL DE LA MORERIA La más alta expresión del Flamenco.

\* BLANCA PODESTA, Cles, 1283, 35-2592. Dario Vittori presenta: J. EQUIEN SOY YO?

Hoy y man. 18.30 y 21 últ. mes. \* COLONIAL, Paseo Colon 413, 34-7958, Electo Buenos Aires pres.; El cordero (obra premiada), de V. Fabiani. Direc.: W. Mautone. Hoy, a las 19 hs. \* COMICO, Corr'tes 1280, 35-2108, Hoy y man, 18 y 21,30;

MAME

(La Chona), M. Manzotti y 00 per- [ y Mimf Pous. C. Seazziota, Emt-Sonas en escena.

lie Vidal, P. Sembra, K. In: ea, \* DE ARTE, R. S. Peña 344, 40-1395 "Studio 4" y Nacha Guevara. Pres.: la revista musical: El ciono \* MUNIC, GRAL, SAN MARTIN. liego y las ninfas deshojó con su Ctes, 1530, 46-3611, Sala Casaenberta, STRIP TEASE AL VIENTO 19.15: Ultime match, de J. C. Her-Atractivas vedettes y elenco (Pila). me y E. A. Pavlovsky. Con R. Continuado de 18 a 23 horas. Beban, J. De Grazia, E. Tasisto y gran elenco, Direc,: C. Ramonet,

\* DEL CENTRO, Sarmiente 1249, 65-6361, 20,30 y 22,45: 20 and de exito.

LA HISTORIA DE LA GUITA U. Demont, A. Bonez y I. Urquiza. \* DEL GLOBO, M. T. de Alvear 1155, 41-8351, Hoy a las 22 hs. LA DEPRESION

Ligero, Steinberg, Maertens, Ruas, Dir.: Fernando Siro. Ult. mes. \* EL NACIONAL, Corrientes 960,

65-6816, Grandes Revistas, Hoy a las 18, 20,45 y 23 hs. POR QUE NO?

Nelida Lobato. Alfredo Barbieri, Rafael Carret, Eber Lobato. Pochi-Grey, De Sela, Mister Alex, Las Bluebell Girls, Las Rudas Dancer, \* EMPIRE, Hipol. Erigoyen 1934, 47-3770, A. García Buhr, D. Marzio, J. Von Grohman, B. Matar, C. Weber y gran elenco EL SIRVIENTE

(P m 18 a), Hoy 18.20 y 21 hs. .. \* FLORIDA, Florida 165, 36-5360, Hoy sensacional estreno de la revista NI MAXI... NI MINI, con las verdaderas estrellas del Strip Tease | Habegger, todos los dias en cont, desde las 37-9324. Totalmente remodelado. 13 hs. Sab. desde 18 hs. (P)18 a). \* FLORIDA, Florida 165, Hoy ristany: Estos chicos de ahora, Hoy gran éxito de la comedia dramá-18.30, 21 y 23.15, Man.; 18.30 y 21.30. tica Puños de oro, de D. Fabri y A. Carbone, con V. Alexander, 18.30 y 22, ANGEL PERICET y sq. \* ASTRAL, 46-5707, LA SARNA o Lili Duppont, A. Miró, y los re Cia, de danzas españolas en el nue-Dos más dos ya no son cuatro, de latos deportivos de J., Ricardo, vo espectáculo: RITMO, Los. \$ 8. L. Wertmuller, Version de Marcus, Viernes, 23.30, Sabados trasnoche \$ 7, \$ 5 y \$ 3, Mab. 19 hs. y domingos 20 y 23 horas.

\* INSTIT, DE ARTE MODERNO. Florida 639, Hoy 19.30 y 22.15, 50 representaciones: SHOCKING. \* INST. T. DI TELLA, Florida

936, 31-4721-6, 28,36 hs. Yezidias. Progr. No 2. Feest, Astor Piazzella Grupo 67 de Santa Fe. 21 hs.: Orquideas para Tina muerta, de Marcos Arocena. \* LASSALLE, Cang. 2763, 47-8328, 32-9547, Hoy a las 30 horas, Les Rosa Rosen, con O. Brandi en: Hipocondricos, de R. Casali, 22.15; MARIPOSA MARIPOSA, de Nilcolaj Un dia en la muerte de Joe Eggs Direc .: José María Funes, Hoy a de P. Nichols, Dir .: Santángelo, Pila,

las 18,15 y 22,15 horas, Gran exito | Loc. 5 d. ant. Bol. 11 hs. \* LICEO, Riv. y Parana, 38-4291, Gran éxito de Mar del Plata, ahora | Hoy 18,30 y 21,30 hs. Grupo del Sur en Buenos Aires: SERA VIRGEN MI MARIDO?

de Rene Marcial, con gran elenco, Loc, 5 d. ant. Dir., P. Quartucci. Hoy a las 18,30, 21 y 23 (P 14 a), Fessier, Loc. 5 dias antic. \* LITTLE THEATRE, Lavalle 770, Barreiro, Susana Campos, F. Labat Revista cómica, St. ip Tease, con gran clenco: Y ... CON EL TIGRE

EN EL CUERPO (P 18 a). Cont. de lunes a jueves, de 13.45 a 23.30. Viernes de 43.45 a 6.45. Sab. y dom. de 17,33 a 6,45, bs. Estreno San. Trasnoche: 1 a 2.15 horas. \* MAIPO, Esmeralda 413, 392-4882,

Hoy y man. a las 18.30. 21 y 23: EL MAIPO ESTA PIANTAO! ma de Walt Disney: El gnomo deslumbrante comedia musical con NELIDA ROCA, DRIGUE FARIAS, BEATRIZ BONNET, flaydee Padilla DON PELELE, Jorge Luz, Norma

Por Chester Gould

"LA PATENTE ES DE DIETA SMITH. ESTE BOTON Y CAMBIA DE ESTACION." The state of



APRIETA LISTED

A las 20,15 y 22,30 hs. Man. 21 hs.: de B. Brecht, Dir. J. Della Chiesa,

VARIEDADES

+ EL CIRCO DE MARRONE.

Curco 210, Cap. (fr. est, Linters, a)

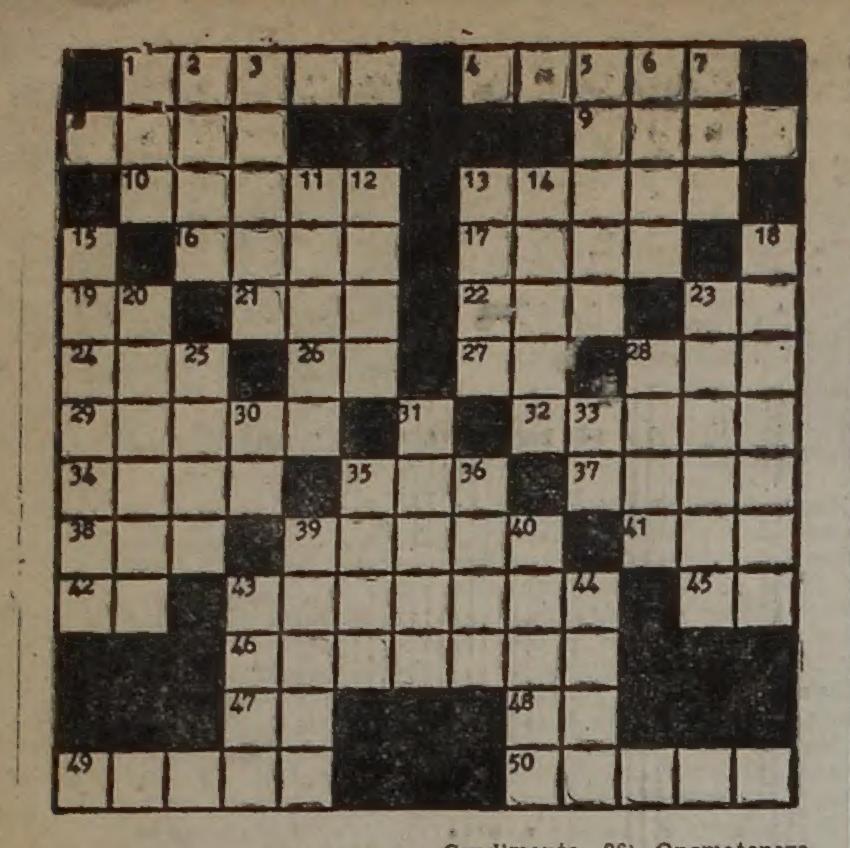
lado Irlesia San Cayelanoi Hoy: 11, 15 y 18.30 Diviert, con JOSE MARRONE ER este anevo y super espect, 70. Bol. desde 10 hs, Playa de estac. Pr. pop.

ienos Aires, Domingo 24 de mayo de 1970

CRONICA con RITMO

PACINA 15

AQUI TIENE PERO COMO US. TED ESTA INTE-UNOS GEME-LOS QUE FA-RESADO EN COSAS ELEC. TRONICAS ... DUSTRIAL DE LONDRES.



## CRUCIGRAMA

### HORIZONTAL

dadero. 5) Bardo. 9) Golfo del Océano Indico. 10) Ronzal. 13) Arancel (Pl). 16) Rencor. 17) Maltratar. 19) Terminación Verbal. 21) Ente. 22) Pronombre. 23) Símbolo del bario. 24)

120	100	85.	ᆁ		и	C	0		N.			ш
9	6			0			8	0	J			
P	2		0	3	gić.	0		8			0	
T		A	O			A	L		1	G	3	0
	A	3				L		2				
50		3	M	0	C			0	3		0	
P	2	R		13	0				Ū			
	U		d	0					H		G	0
0			0		D		C		A		0	U
0		A		C	0	R		3			Ш	
D			D	0	U	0		0	3			
	8											0
P S		0	3								3	

(Solución problema anterior)

Condimento, 26) Onomatopeya de la risa, 27) América del Norte (Abrev.), 28) Yunque pequeño para plateros, 29) Tablero contador, 32) Barrigona, 34) Del verbo decir, 35) Propio del catarro, 37) Avalancha, 38) Cifra que usan los médicos, 39) Cortar, abrir, 41) Anillo, 42) Voz para detener las caballerías, 43) Aves, 45) Terminación verbal, 46) Perseguido, 47) Negación, 48) Prefijo, 49) Palurdo, 50) Nota, carác-

### VERTICAL

1) Pareja, 2) Letra griega (Pl.) 3) Además. 5) Flor del rosal (Pl.) 6) Tener amor, 7) Voz expresiva de un golpe, 11) Viejo. 12) Estado de Venezuela. 13) Juego de muchachos, 14) Que pertenece a otro. 15) Mensualidades, 18) Fiador, broche. 20) Rabi, 23) Desperdicio, 25) Plancha delgada, 28) Tejido. 30) Preposición inseparable. 31) Coloradas, 33) Símbolo del bario. 35) Rio de España. 36) Nombre de mujer, 39) Parte del calzado. 40) Rolar, rular. 43) Tela semejante al terciopelo, 44) Agua gaseosa.

(La solución mañana)

# Hablan los Astros

POR MARIO PUGLIESE "CARINO"

Los astros influyen en la vida del hombre e indican su carácter y su destino. Descúbrase Ud.



ARIES: Dios está con ustedes hoy, aprovechen el día; para el dinero y el amor puede ser fabuloso; cuiden un poco la salud; eviten estimulantes; para viajes muy bueno; su número el 2.



TAURO: Más voluntad, todo se encaminará bien; por dinero pequeños problemas se solucionarán; amor grande; para viajar grandía; buena salud; en familia fuerte discusión; número el 5.



GEMINIS: Todo irá bien hoy; en el amor maravilloso; para viajar muy buen día, lo mismo para mudarse, firmar o invertir; dinero seguro; familia feliz; en la calle sorpresa; su número el 7.



CANCER: La salud no anda bien, hay que cuidarse; cuidado con los ladrones; inviertan con fe; cobran dinero; en el amor sorpresas felices; para viajar buen día; la familia feliz.



LEO: Buen día para viajar; excelente para las inversiones y las firmas de documentos; su número el 6; en casa alegrías; en el amor disgusto serio; buena salud; visitas queridas.



VIRGO: Muchas dificultades se allanan; por dinero problema; en casa alegrías; recuerden el 5; la salud regular; cuídense en las comidas; en amor horas felices; para viajar muy bueno.



LIBRA: Durarán poco sus penas, todo se puede arreglar hoy; alegrías en familia; dinero llega; en el amor decisiones buenas; buena salud; saldan deudas; para viajes o inversiones, buen día.



ESCORPIO: . Ial día para negocios, cuidense, pueden ser robados o estafados; recuerden el 9; pronto viaje feliz; en casa alegrías; salud buena; dinero en danza; eviten la velocidad.



SAGITARIO: Buen día para la salud, los viajes y el amor; flojo para la casa, el dinero y las inversiones; ojo con lo que firman; no jueguen a nada; una visita querida; golpe raro.



CAPRICORNIO: Mal momento por nervios; dinero llega con seguridad; en la familia sorpresa; su número el 4; buena salud; para viajes y cambios no es muy conveniente; no corran si conducen.



ACUARIO: Buenas horas para ustedes; número clave el 7 y sus mejores horas de 12 a 19; buena salud, cuidado con los golpes; dinero seguro; amor muy bueno; para viajar buen día.



PISCIS: Su número el 2; su hora las 16; su oportunidad en la calle; dinero llega seguro; la salud repunta; en el amor disgusto, todo se arregla; para viajar buen día; visitas, carta o llamada.

## aulen es aulen.

NOMBRE: Claudia Cardinale.

NACIO: el 15 de abril de 1939, en Túnez. ESTUDIOS: cursó el secundario recibiéndose de

ESTADO CIVIL: casada, Tiene un hijo de padre desconocido, nacido antes de su matrimonio

CARACTERISTICAS FISICAS: sus medidas 95-58-95 se encuentran distribuidas en su curvilíneo cuerpo de 1,69 m de altura y 57 kilos. Los ojos café claro y el pelo castaño conforman junto con una boca sensual un hermoso rostro adolescente.

Claudia es recibida como la primer hija de un matrimonio siciliano afincado en Túnez. Junto a sus hermanos Blanche, Bruno y Adrien va a transcurrir su infancia y adolescencia. Durante estos años no existe ninguna vinculación con el ambiente artístico y su singular belleza parece confundirse con la clásica hermosura de muchas jóvenes italianas.

Terminado-el ciclo primario las aspiraciones familiares como las de la joven parecen encauzarse hacia la docencia. Por tal motivo se inscribe en una escuela secundaria de la vecindad y con regularidad va cursando los años hasta recibirse de maestra. Para esa época (1957) interviene en un concurso organizado por la Unitalia Film denominado La más guapa italiana de Túnez" y es la primera sorprendida cuando los jurados la consagran como ganadora. El premio consiste en una estadía paga en el Lido de Venecla durante el Festival de Arte Cinematográfico. Pese a ser halagada y requerida por los fotógrafos Claudia retorna a su pueblo y termina con sus estudios.

SU ESTRELLATO Su propia madre fue quien la animó para tentar suerte luego de haber percibido el impacto producida por su hija en los medios artísticos. Venciendo la oposición paternal y la indiferencia de Claudia, vuelven, a Italia y bajo su presencia firma un contrato con el productor Franco Cristaldi. En las clausulas quedaba terminantemente prohibido que la aspirante a actriz contraiga matrimonio por siete años y que se corte su cabellera que llega hasta la cintura A cambio de ello percibía 250 dólares mensuales. Es así que Claudia se presta a las primeras pruebas y su docilidad y condiciones naturales aprovechadas por el hábil Cristaldi lo deciden arriesgar 50.000.000 de liras para su lanzamiento. Sin embargo su primer película "Los desconocidos de siempre" causó un positivo impacto antes de arriesgar la fabulosa suma. Inmediatamente perfecciona su italiano en el Centro Experimental de Roma, Claudia tiene el mal hábito de hablar en voz muy baja lo que le ha ocasionado dificultades en su carrera. Desde entonces se pone de manifiesto sus condiciones interpretativas y los contratos se mutliplican como los dólares. El mismo año filma dos películas "Tres extranjeras en Roma" y "Bodas venecianas". Un año después (1959) "Todos somos culpables", "Las picaras doncellas", filmada en Inglaterra, "Un maidito embrollo" y "Viento del Sur". Pero en 1960 su nombre va ha adquirir repercusión internacional como actriz dramática y de comedia costumbrista con "El bello Antonio" y "Rocco y sus hermanos", bajo la dirección de Visconti y junto a Alain Delon. Los éxitos continúan vertiginosamente pero acontecimientos íntimos también van a dar motivo para que la prensa internacional se ocupe de esta joven que acepta con sencillez y humildad los embates de la fama. SU HIJO

A comienzos de 1967 en distintas columnas especializadas se denuncia la existencia de un hijo de la actriz quién con visible molestia evita el tema. Un año después ella misma es la encargada de declarar pública y valientemente su condición de madre de un bello varóncito llamado Patricio —nacido el 19 de octubre de 1958— y que en la actualidad tiene 12 años. El padre que no lo reconoció responde al nombre de ¡Walter Chiari! Este acontecimiento antecede a su casamiento con su productor y descubridor Franco Cristaldi quien le dará su apellido a Patricio.

Más de una vez se procuró identificar los sentimientos de la impenetrable Claudia Cardinale con distintos galanes europeos y Holywoodenses. Aparentemente su caudal sentimental lo volcaba hacia su hijo ya reconocido públicamente. Pero el semanario "Novella 2000" va a esclarecer totalmente la intimidad de la actriz. Así es que el 14 de abril de 1967 aparecen publicadas las fotocopias del acta de casamiento acontecido el 29 de diciembre de 1966 en Estados Unidos. La ceremonia fue secreta y previamente Cristaldi debió separarse de su esposa Rosa Simonetti. Desde entonces no se han tejido más rumores sobre la intimidad de Claudia Cardinale quien ha afirmado sentirse plenamente lograda como mujer y madre.

Es una mujer por lo demás sencilla. A igual que en su adolescencia gusta de todos los deportes y en especial el baloncesto. No fuma y solo toma vino en pequeña cantidad durante las comidas. Junto con su esposo le encanta pasear por todos "los rincones del mundo". Le molesta que intenten invadir su vida intima y reconoce tener un carácter "ariano". Es católica y recuerda como uno de los más gratos acontecimientos haber sido recibida por el Papa (en una entrevista que alcanzó amplia difusión).



